

Zájem o pozemky v zóně stoupá

3

53. Kmochův Kolín se blíží

16/17

Do Kolína se chystá atletická špička

27

ZDARMA

8. květen patřil již podvacáté Dni záchranářů

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, Mgr. T. Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, Mgr. M. Müller, Ing. Radek Smutný, Mgr. J. Matějková. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Úřad městského úřadu, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz. Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 1452/2014. Tisk: 5.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 23. 5. 2016.

Slovo úvodem



Vážený kolínští spoluobčané, ve chvíli, kdy otvíráte květnový Zpravodaj, je tento krásný měsíc téměř u konce. Já se, jako obvykle, ocitám v jisté časové smyčce. Neúprosná uzávěrka mě nutí odevzdat starostenský úvodník do desátého dne v měsíci. Nevím, jak je tomu u vás, ale já plním úkoly dané termínem většinou na poslední chvíli. Můj aktuální čas je tedy 23:25, 9. 5. 2016. I proto bych rád zhodnotil akci, kterou mám v čerstvé paměti – Den záchranářů. Náměstí a Kmočův ostrov naplněné do posledního koutu zdravotnicou, hasičskou i policejní technikou. Ochotní záchranáři užívající si chvíle, kdy je vše „jenom jako“, kdy jejich úkolem výjimečně není riskovat život pro jiné. Osmého května odpovídají na zvědavé otázky, neúnavně ukazují, kde se zapíná a vypíná maják, vysouvají žebřík do výše a předvádějí na figurině, jak správně poskytnout první pomoc. Je nesmírně potřebné představovat hrdiny, hrdiny všedního dne – a to především dětem, mladým lidem. Proto mi přijde kolínská myšlenka Dne záchranářů jako geniální nápad. Rodinná akce, kde děti přirozeně vzhlížejí ke všem statečným – uniformovaným ženám a mužům. Vůně dobrodružství, statečnosti, ale také vědomí toho, že tito lidé stojí na straně dobra. Pomáhají. Zachraňují. Stávají se vzorem. A děti skrze přítomné hrdinství snáze pochopí hrdinství historické. V rámci celodenního programu vzpomínáme i válečné události a všechny statečné lidi, díky nimž dnes konzumujeme svobodu, demokracii a mír. Je potřeba vzpomínat, připomínat a zasazovat do souvislostí. To, jak nebývale dlouho v České republice žijeme v míru a posledních 27 letech i v demokracii, rozhodně není samozřejmé. A aby tomu tak bylo i nadále, musíme chápat podstatu boje s totalitou a zlem. Musí to chápat i naše děti. Jedině tak budeme citliví ke všem jevům v naší společnosti, které mohou znamenat riziko pro demokratické prostředí. Chtěl bych poděkovat organizátorům, účastníkům i divákům. Rád bych vzpomněl oba zakladatele již dvacetileté tradice, velitele kolínských hasičů plukovníka Jana Bradnu a někdejšího přednostu Okresního úřadu v Kolíně Jana Soukupa. Měli skvělý nápad a je mi ctí jej držet při životě. Ale na konec úvodníku se musíme vrátit do reálného času, tedy téměř na začátek června. Dámy a pánové z blízka i daleka, nezapomeňte navštívit 53. Kmočův Kolín, který se koná od 10. do 12. 6. Ať žije největší kolínská tradice, ať žije kolínské kulturní léto! Ať vás Kolín baví!

Váš Vít Rakušan

Obsah

6

Služba tísňové péče pro seniory

Mnoho občanů se zdravotními problémy má obavy, že zůstane bez pomoci

8

Zajímavý kout v centru Kolína se dočká opravy

Městské terasy za MSD projdou revitalizací

9

Kolín se podařilo získat téměř devítimilionovou dotaci

Město chce peníze využít na vybudování varovného a výstražného systému

11

Kolín si připomněl 700 let od narození českého krále Karla IV.

Ve městě se během dvoudenních oslav uskutečnila řada zajímavých akcí

17

Nejvýznamnější kulturní událost roku - Kmočův Kolín - je za dveřmi

Ve dnech 9.-12. června bude Kolín hostit 53. festival dechových hudeb

21

Na podzim obohatí kulturní a společenský život Univerzita volného času

Přednášky jsou určeny všem zájemcům o historii Kolínska

26

Čeští taekwondisté byli úspěšní na prestižním turnaji ve Španělsku

V kategorii junior získala kolínská závodnice zlatou medaili.



Kdy začne stavba dopravního terminálu?

Teoreticky by se s výstavbou mohlo začít již na podzim. Nejvzdálenější varianta začátku prací je jaro 2017.

„Výběrové řízení na zhotovitele můžeme vypsat až po podání žádosti o dotaci, což bude přibližně v srpnu. Je třeba zdůraznit, že připravujeme nejrychleji, jak to je jen možné, samotná dotační výzva bylo totiž ministerstvem vyhlášena až v březnu 2016!“ řekl místostarosta Michael Kašpar. Důvodem je fakt, že se jedná o investici v hodnotě vyšší než

50 milionů korun, což také prodlužuje lhůtu pro výběrové řízení na 30 dní. Samotná příprava žádosti trvala půl roku a zadávací dokumentace se během příprav musela přizpůsobit reálnému znění dotační výzvy. Také potřebnou studii proveditelnosti bylo třeba zpracovat aktuálně, a tak je teprve nyní před dokončením. V souvislosti s přípravou rekonstrukce autobusového nádraží získalo město v květnu stavební povolení a připravilo objízdné trasy autobusů i náhradní autobusové zastávky.

Nepřehlédněte !

Oprava ulice Za Dvorem

V průběhu dubna začala výstavba místní komunikace Za Dvorem ve Štítarech. Práce zahrnují stavbu vozovky, chodníku, doplnění parkovacích stání, opravu veřejného osvětlení, dešťové kanalizace, přeložku plynovodu a parkové a sadové úpravy potrvají cca 3 měsíce.

Výstavba volnočasového areálu V Brízách

V květnu byly zahájeny práce na výstavbě volnočasového areálu pro děti v ulici V Brízách. Hřiště by mělo být předáno k užívání na přelomu května a června.

Rekonstrukce Hrnčířské ulice

Na květnové opravy vodovodních přípojek naváže oprava kanalizačního řadu a poté oprava komunikace, chodníků a veřejného osvětlení. V souvislosti s rekonstrukcí ulice bude do 21. 8. uzavřen úsek od křižovatky s ul. Míru k ulici Zborovská.

Výstavba lávky ve Štítarech

V květnu byla zahájena výstavba lávky pro pěší ve Štítarech přes Pekelský potok. Lávka vznikne na základě požadavků občanů a na doporučení Komise pro připojené městské části. Výstavbou lávky bude zajištěna bezpečnost chodců jdoucích z Kolína do ulice Ke Hřišti podél komunikace č. 12540.

Výjezdní zasedání městské rady

V pondělí 6. června se uskuteční výjezdní zasedání městské rady v Zibohlavech. Setkání s občany je připraveno od 17 hodin v kulturním domě.

Farmářský trh

V pátek 17. června se na Karlově náměstí opět uskuteční farmářský trh. Počet prodávajících bude aktualizován. Trh začíná v 8.00 a končí v 17.00.

Pro aktuální informace sledujte
www.mukolin.cz

Město jedná s pěti zájemci o zónu

Kolínská průmyslová zóna je v kurzu. „Registrujeme enormní zájem o pozemky v zóně,“ konstatoval starosta Vít Rakušan. Podle jeho slov vede město jednání s pěti vážnými zájemci. Ve hře i nadále zůstává strategický (a stále tajný) zájemce, který by v případě podpisu smlouvy o prodeji, přinesl do městského rozpočtu částku blížící se 100 milionů korun. Jednání koordinuje agentura CzechInvest a podle posledních informací se investor po úspěšných geologických průzkumech rozhoduje už jen mezi Kolínem a další zahraniční zónou. Zájem je o pozemek velikosti 18 hektarů v sektoru F, čímž by byla kapacita tohoto sektoru již zcela vyčerpána.

Před podpisem je prodej pozemku společnosti STROM PRAHA a.s., která v České republice zastupuje firmu JOHN DEER. Společnost by se na dvouhektarovém pozemku v sektoru C2 chtěla zaměřit na zemědělskou techniku. V zóně by mělo vzniknout servisní a prodejní centrum. Zájem o 2,5 hektaru v sektoru H projevila i logistická společnost GARAGE EUROPE SERVICE s.r.o, která uvažuje o přesunu dosavadního místa podnikání z Týnce nad Labem do prostoru kolínské zóny.

Město pokračuje v jednání s důležitým tuzemským investorem, který se zabývá výrobou specializovaného vybavení pro logistické

celky. Tento investor má v současné době zájem o 2 hektary pozemku v sektoru E s plánovaným rozšířením až na celkové 4 hektary. Dalším investorem, který projevil zájem o odkup pozemku, je významná japonská společnost, se kterou je diskutován odkup pozemku v sektoru D.

„Kapacita volných pozemků se zmenšuje, ale stále jsme schopni jednat s novými investory. Cena 410 Kč/m² + DPH je konkurenceschopná a pro investory velice zajímavá. Nejsme jen pasivními čekateli na nové zájemce, zóna má vlastní webové stránky, prezentace zóny včetně volných pozemků je aktualizována i na webových stránkách města“ poznamenal starosta Vít Rakušan. V současné době je v průmyslové zóně Kolín – Ovčáry 70 hektarů volných pozemků.

Pokud by se Kolínu povedlo prodat diskutované pozemky, příjem do městské kasy by se pohyboval kolem 150 milionů korun.

Investice do divadla i kulturáku

V nejbližší době dojde k výměně plechové střechy na budově městského divadla. Nová střecha i s okapy bude stát půl miliónu korun a na její opravu byl již vybrán dodavatel.

Nákladnější investici si vyžádá nová vzduchotechnika v kolínském kulturáku. Hlavní sál by měl dostat také nové osvětlení. Celkové náklady se pohybují kolem 2,4 milionu korun.



Prostor pod Masarykovým mostem se během dubna proměnil v příjemné prostranství. Po terénních úpravách bylo prostranství vybaveno lavičkami, stojanem na kolo a truhlíky s květinami. Pod stromem byl umístěn šachový stůl, který je darem spolku Piána na ulici. Šachové figurky půjčuje za zálohu nedaleká restaurace Marina. Prostor u Labe je bezbariérový a v nejbližších týdnech bude doplněn o informační tabuli seznamující s historií místa.

58. rada města Kolína 4. 4. 2016**Rada města Kolína schválila**

poskytnutí dotace pro paní Gabrielu Šubotníkovou na akci 1. ročník Dobročinného bazaru kabelek ve výši 11.800 Kč. Výtěžek bude věnován Domovu pro seniory Kolín.

Rada města Kolína schválila

dotaci pro Otevřenou ulici, z.s., na pořízení přenosného rozvaděče ve výši 17.000 Kč.

Rada města Kolína schválila

dotaci pro Český svaz včelařů, o.s., základní organizace Kolín, na činnost ZO ČSV Kolín ve výši 3.000 Kč.

Rada města Kolína schválila

dotaci pro pana Jiřího Linku na „Prvomájový dětský den“ ve výši 49.000 Kč.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů veřejné soutěže s názvem „Pronájem prostor a získání exkluzivity na zajištění občerstvení pro účastníky 53. ročníku kulturní akce Kmochův Kolín“.

1. Prime Catering s.r.o., nabídnutý pronájem 60.500 Kč včetně DPH.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Zajištění cateringu pro akci Kmochův Kolín 2016“.

1. Prime Catering s.r.o., za cenu 260.500 Kč bez DPH.

Rada města Kolína jmenovala

do funkce člena komise bezpečnostní zřízené Radou města Kolína pana Martina Prokopa s účinností od 05.04.2016.

59. rada města Kolína 11. 4. 2016**Rada města Kolína schválila**

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na akci „Výměna dřevěných oken v bytovém domě Na Hradbách, č. p. 129.“

1. EMV s.r.o.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů pro realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Stavba místní komunikace v ulici Za Dvorem, Kolín-Štítary“.

1. HALKO stavební společnost, s.r.o., s cenou 4.072.596,70 Kč bez DPH.

Rada města Kolína schválila

dotaci pro VETERAN CAR CLUB Kolín na 32. ročník soutěže auto a moto veteránů PLA-

KETOVÁ JÍZDA ve výši 19.000 Kč.

Rada města Kolína schválila

dotaci pro Klub chovatelů málopočetných plemen psů ČR, z.s., na světový šampionát hollandských ovčáků v IPO ve výši 15.000 Kč.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce kuchyně MŠ Masarykova 891“.

1. Daniel Vaňkát, DiS., za cenu 2.144.444,21 Kč bez DPH.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce fasády ZŠ Kmochova 943, Kolín 2“.

1. ACG - Real s. r. o., za cenu 4.047.959,92 Kč bez DPH.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce VZT a osvětlení hlavního sálu MSD, Zámecká 109, Kolín“

1. Daniel Vaňkát, DiS., za cenu 2.377.700 Kč bez DPH.

60. rada města Kolína 18. 4. 2016**Rada města Kolína schválila**

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Obnova areálu kostela sv. Bartoloměje v Kolíně - model, 3D scan“.

1. Masák & Partner s.r.o., s cenou 1.667.000,00 Kč bez DPH.

Rada města Kolína schválila

výpůjčku stánku na centrálním dětském hřišti v ulici Rimavské Soboty v Kolíně II paní Štěpánce Kuprové, na dobu určitou do 30. 11. 2016 s možností prolongace vždy o dalších 12 měsíců.

Rada města schválila poskytnutí dotace na základě doporučení komise tělovýchovy a sportu

1. pro Hasičský sportovní klub Kolín na Mallorca Football Tournament ve výši 4.000 Kč

2. pro TJ Sokol Kolín, oddíl sportovní gymnastiky, na Hledáme nové talenty a Memoriál Olgy Effenbergerové ve výši 6.000 Kč

3. pro LTC Kolín - tenis club na Zahajovací turnaj sezóny 2016 ve výši 2.500 Kč

4. pro LTC Kolín - tenis club na Nábor dětí do tenisové školičky 2016 ve výši 5.000 Kč

5. pro LTC Kolín - tenis club na Posvícenský turnaj 2016 ve výši 3.000 Kč

6. pro TJ Sokol Kolín - atletika na 62. ročník Polabských závodů a Středočeský pohár druž-

stev ve výši 8.000 Kč

7. pro TJ Sokol Kolín - atletika na 58. ročník půlmaratónu Kolín - Velký Osek - Kolín ve výši 20.000 Kč

8. pro SK Volejbal Kolín na minivolejbal v Kolíně ve výši 15.000 Kč

9. pro SK Volejbal Kolín na Memoriál Oldy Vejdělka ve výši 10.000 Kč

10. pro BC Kolín na akci Den dětí & Streetball Cup Kolín - 16. ročník ve výši 14.000 Kč

11. pro TJ Sokol Kolín - oddíl kuželek na Memoriál kolínských sportovců ve výši 5.000 Kč

Rada města Kolína schválila

poskytnutí dotace pro pana Jakuba Drábka na akci Strongman Kolín ve výši 7.000 Kč.

Rada města vzala na vědomí

Výsledek auditu účetní uzávěrky za rok 2015 FK Kolín a.s., který byl proveden auditorskou firmou ATLAS AUDIT s.r.o.

61. rada města Kolína 25. 4. 2016**Rada města Kolína schválila**

dotaci pro Institut Tereziánské iniciativy, obecně prospěšnou společnost, na Jom ha-šoa: Den vzpomínání na oběti holocaustu ve výši 5.000 Kč.

Rada města schválila

dotaci pro Kutnohorskou Tour o.s. na akci „Český pohár horských kol“ ve výši 20.000 Kč.

62. rada města Kolína 2. 5. 2016**Rada města schválila dotaci**

1. pro Základní uměleckou školu Fr. Kmocha Kolín na „Kolínské roviny 2016“ - výtvarné sympozium a dílna ve výši 30.000 Kč

2. pro zájmovou činnost PUCLÍK - Mgr. Marie Procházková na akci „Svět plný dětí - sportem ke zdravému životnímu stylu“ ve výši 16.000 Kč

3. pro Základní školu Kolín III, Masarykova 412, na 4. školní akademii Sedmičky ve výši 16.600 Kč

4. pro Dívčí katolickou střední školu na soutěž „Holky v akci“ ve výši 5.000 Kč

5. pro Sbor dobrovolných hasičů Štítary na Dětský den ve Štítarech ve výši 8.000 Kč

6. dotaci pro Štěpána Korbela na Mezinárodní festival dětí - kulturní vystoupení české skupiny žáků a přípravnou schůzku projektu ERASMUS ve výši 22.000 Kč

7. pro T. K. Arniku Kolín - Českou tábornickou unii na Den Země 2015 ve výši 10.000 Kč

8. pro Základní školu Lipanská Kolín na taneční soustředění ve výši 4.500 Kč

9. pro Střední školu obchodní Kolín na mezi-

národní soutěž vědomostí a dovedností Four-fest ve výši 10.000 Kč

10. pro Děti ulice z.s. na skateboardové závody „BOJKOT MINI KONTEST 2016“ ve výši 10.000 Kč

11. pro Okresní radu Asociace školních sportovních klubů ČR Kolín na školní turnaje McDonald's Cup (fotbal pro 1. st. ZŠ) ve výši 5.000 Kč

12. pro oblastní spolek Českého červeného kříže Kolín na soutěž Mladý zdravotník - oblastní kolo ve výši 13.000 Kč

Rada města schválila

dotaci pro Junák - český skaut, přístav Poutnici Kolín, z. s., na akci Tábor Poutníků 2016 ve výši 34.000 Kč.

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna střešní krytiny a okapů Městské divadlo Kolín“

1. Daniel Vaňkát, DiS., za cenu 367.309,09 Kč bez DPH.

Rada města schválila

návrh na oslovení firem pro zhotovení veřejné zakázky malého rozsahu „Dokončení rekonstrukce chodníků MŠ Bezručova 980, Kolín 2“.

1. David Sixta stavební s. r. o.

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mu-kolin.cz

Blokové čištění červen 2016

- **1. 6. středa Jateční** (Vávrova-Polepská)
- **2. 6. čtvrtek Táboritská** (Žižkova-Vávrova)
- **3. 6. pátek Táboritská** (Vávrova-Polepská)
- **6. 6. pondělí Kouřimská**, Kutnohorská
- **7. 6. úterý Legerova**
- **8. 6. středa Husova**, Rubešova
- **9. 6. čtvrtek Zámecká**, Pražská
- **10. 6. pátek Kovářská**, Na Hradbách
- **13. 6. pondělí nám. Svobody**
- **14. 6. úterý Jezeřanská**
- **15. 6. středa Kostnická** (Polepská-Vávrova)
- **16. 6. čtvrtek Vávrova 807 - 813 + Kostnická 727-733**
- **17. 6. pátek Vávrova od Jateční po Král. cesta + propoj.chodník**
- **20. 6. pondělí Královská cesta**
- **21. 6. úterý Želivského**
- **22. 6. středa Prokopa Velikého od Lipanská**
- **23. 6. čtvrtek Jirečkova**, Tylova
- **24. 6. pátek Lipanská**
- **27. 6. pondělí parkoviště Za Bezovkou**
- **28. 6. úterý Štítného**
- **29. 6. středa Ke Hřbitovu** (Okružní-hřbitov + U Přejezdu)
- **30. 6. čtvrtek V Opletkách**

Termíny trhů na Karlově náměstí

- posvicenský 29. 8. 2016 pondělí
- havelský 13. 10. 2016 čtvrtek
- martinský 10. 11. 2016 čtvrtek

vladimir.kubiznak@centrum.cz

ŘEMESLNÉ TRHY

- adventní 25. 11. 2016 pátek
- vojtech.kloucek@mukolin.cz

Jak je to s cestovními doklady pro děti?

Rodinné dovolené spojené s cestováním do zahraničí znamenají i vyřizování cestovních dokladů. Co vše je potřeba zařídit při cestování s dětmi?

Věděli jste například, že i děti mohou do členských států Evropské unie a dalších vybraných evropských zemí cestovat na vlastní občanský průkaz?

Cestovní pas i občanský průkaz jsou pro děti levnější

Blíží se čas dovolených a s ním čeká mnohé rodiny cesta k moři či do hor za hranice České republiky. Pro cestování s dětmi do zahraničí již čtvrtým rokem platí, že i dítě musí mít vlastní cestovní doklad, jelikož v roce 2012 došlo nařízením Evropské unie ke zrušení možnosti cestovat na zápis v cestovním dokladu rodiče. Pro rodiče to ovšem neznamená, že se jim kvůli pořízení cestovního dokladu pro děti dovolená nějak zásadně prodraží. Cestovní pas pro dítě do 15 let totiž stojí 100 Kč a dobu platnosti má stanovenou na 5 let.

Vzhledem k nestabilní bezpečnostní situaci v některých zemích, které byly dlouhodobě turistickými destinacemi, jako například Egypt nebo Turecko, se dá letos očekávat nárůst zájmu o cestování po Evropě, a proto jistě potěší možnost cestovat po většině států Evropy pouze s občanským průkazem. Na ten je nyní možné vycestovat do zemí Evropské unie a také do Albánie, Bosny a Hercegoviny, Černé Hory, Makedonie, Norska, Srbska, Švýcarska a na Island. Cena za vydání občanského průkazu pro dítě do 15 let je 50 Kč a doba jeho platnosti 5 let.

Cestovní doklady jsou hotové do 30 dnů

O vyřízení cestovního pasu nebo občanské-

ho průkazu pro dítě do 15 let žádá zákonný zástupce, tedy zpravidla rodič, kterému stačí s dítětem zajít na nejbližší obecní úřad obce s rozšířenou působností. K žádosti, kterou na místě zpracuje úředník, není nutné přikládat fotografii; úředník pořídí fotografii dítěte přímo na úřadu při podání žádosti. Při podání žádosti zákonný zástupce předkládá svůj průkaz totožnosti a rodný list dítěte. V případě, že má dítě vydán již platný občanský průkaz nebo cestovní doklad, lze tento předložit místo rodného listu. Lhůta pro vydání cestovního pasu nebo občanského průkazu činí maximálně 30 dnů. V případě vycestování v kratší lhůtě než 30 dnů je možné požádat o vydání cestovního pasu ve zkrácené lhůtě 6 pracovních dnů; tento úkon je ovšem u dětí zpoplatněn poplatkem ve výši 2 000 Kč.

Blížší informace k vyřizování osobních dokladů lze nalézt na webu Ministerstva vnitra na adrese: www.mvcr.cz/clanek/osobni-doklady.

Informací není nikdy dost

V případě, že má dítě cestovat mimo Evropskou unii, doporučujeme se předem informovat u zastupitelského úřadu daného státu, jaké jsou podmínky vstupu, pobytu a vycestování s nezletilým dítětem. Je také třeba dát si pozor na to, že některé státy mimo Evropskou unii mohou vyžadovat určitou minimální dobu platnosti cestovního dokladu při vstupu na jejich území nebo ukončení pobytu – nejčastěji činí požadovaná minimální doba platnosti 6 měsíců.

Podrobnosti k těmto i dalším podmínkám (např. vízová povinnost) lze zjistit u zastupitelského úřadu daného státu, popřípadě je lze nalézt na webu Ministerstva zahraničních věcí www.mzv.cz v sekci „Cestujeme“ a dále v části „Státy a území – informace na cesty“.

Mgr. Jana Vildumetzová, náměstkyně ministra vnitra pro řízení sekce veřejné správy

Dopravní informace



Vážení občané, dovolte mi informovat Vás, že jsme prostřednictvím odborného dodavatele spustili průzkum městské autobusové dopravy, který nám odpoví na provozní otázky a navrhne dílčí opatření pro zkvalitnění oběhu vozidel i služeb. Výsledky zároveň použijeme pro budoucí soutěž na provozování městské autobusové dopravy. V této souvislosti Vás mohou v průběhu tří měsíců oslovit označení pracovníci dodavatele s dotazníkovým šetřením. Přesný termín začátku a další podrobnosti dotazníkového šetření Vám oznámíme, ale již dnes si dovoluji požádat o spolupráci. Cílem dotazníků je zjistit Vaše potřeby a názory na městskou autobusovou dopravu. Bez zpětné vazby nemůžeme službu zlepšovat. A když jsme u autobusové dopravy, do začátku června vzniknou v našem městě dvě nové zastávky v ulici U Nemocnice a Na Magistrále pro linku 13 (Plicní, Na Magistrále). V souvislosti s linkou 13 jsme bohužel byli nuceni pro splnění „dopravně-technických norem“ vyjmout cyklopruh z Pražské ulice, který vede v protisměru. Do poslední chvíle jsme se snažili o jeho zachování, byť jsme od řidičů zaznamenali i stížnosti na kolizní situace s cyklisty. Vyjmutí cyklopruhu bylo podmínkou ze strany dopravní policie a po projednání s tímto řešením souhlasila dopravní komise. Být se mi to také nelíbí, musím tady dát všem skutečně za pravdu. Cyklisté mohou v denní době využívat z centra souběžnou cestu Zámeckou ulicí a dále areálem zámku do Sokolské ulice (směr lávka na Kmočův ostrov) nebo projet ulicí Na Hradbách do ulice Politických vězňů. Cyklopruh v Kutnohorské ulici bude i nadále bez jakýchkoliv změn, neboť linka 13 povede Kourimskou ulicí. V květnu objednáme vodorovné dopravní značení přechodu pro chodce na Jaselské ulici v místě křižovatky s ulicí Tyršova. Nově bude také umístěna vodorovná značka „Pozor děti“ provedením přímo na vozovku a svislá značka „Přechod pro chodce“ v retroreflexní úpravě. Myslím si, že chodci tuto úpravu přivítají. Aktuálně řešíme další problémy stran ulic Riegrova a Na Magistrále, kde si lidé stěžují na rychlost některých vozidel, úpravu parkování v ulici Morávkova, podněty na zřízení „Zóny 30“ v lokalitě Královská cesta-Jeronymova-Vávrova-Vrchlického, navícení přechodů a další. V souvislosti se „Zónou 30“ budeme rádi, pokud Odboru dopravy MěÚ Kolín nebo třeba na můj pracovní e-mail tomas.ruzicka@mukolin.cz napíšete své názory k případné dopravní úpravě lokality. Bezpečný návrat z cest domů Vám přeje Tomáš Růžička

Služba tísňové péče pro seniory

Bojím se, že upadnu, nezvednu se a zůstanu doma ležet než....

V nadpise jsem možná vyjádřil obavu mnoha seniorů a občanů se zdravotním postižením, kteří takto pocítují obavy, že v případě nešťastného pádu zůstanou doma bez pomoci do doby, než se jejich rodina vrátí z práce nebo než si někdo z jejich sousedů povšimne, že ze svého bytu či domu dlouho nevycházejí. Obavy mohou být v mnoha ohledech reálné, vždyť o podobných zkušenostech se můžeme dočíst v tisku poměrně často.

A tyto články a ohlasy kolegů či kolegyně z Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín nás přiměly tuto situaci intenzivněji řešit. S městskou policií jsme se domluvili na předávání kontaktních informací našim sociálním pracovníkům o občanech, kteří využili jejich pomoci při pádu nebo obdobných situacích. Naše pracovnice následně osloví samot-



nou osobu nebo rodinného příslušníka a nabídnou mu svou pomoc. Pomoc seniorům, aby mohli zůstat co nejdéle ve svém domácím prostředí, a přesto se jim dostalo pomoci, je jednou z důležitých priorit našeho města. Komu z nás by se chtělo se stěhovat do nějakého zařízení sociální či zdravotní péče? Na druhou stranu také není v silách každého zařízení nabídnout konkrétní potřebnou pobytovou službu. Téma je to velmi vážné a je pro mnohé bohužel každodenní realitou, a proto bych Vás rád informoval o možnostech pomoci.

Každý z nás by si přál zůstat ve stáří doma. Tyto informace nejsou určeny jen seniorům a občanům se zdravotním postižením, ale také jejich dětem či vnukům. Je to možnost volby, možnost pomoci svým blízkým. Věřím, že to může být dobrá volba. Za prvé můžete využít službu tísňové péče, která má základní úkol prostřednictvím např. domácích či mobilních zařízení (pro lepší představu se může jednat o mobilní telefon nebo náramek ve tva-

ru hodinek) zjistit, že se Vám nebo Vaší blízké osobě něco stalo. Pracovník služby, která by vždy měla být dostupná 24 hodin denně, zajistí potřebnou a dostupnou pomoc (např. zavolá předem dohodnutým lidem nebo záchrannou službu). Služba tísňové péče může zajistit pomoc jak v domácnostech jednotlivých osob, tak i mimo ně. Cena za pořízení zařízení a úhrada za samotné poskytování této služby jsou vždy uvedeny v ceníku konkrétního poskytovatele. Tady ale pozor, protože mohou být velmi rozdílné.

Druhou možností, jak zajistit potřebnou pomoc o sebe nebo svého blízkého v popsáných situacích, je např. využití pečovatelské služby Městských sociálních a zdravotních služeb se službou „dohled“. Ten je fakultativně nabízen vedle dalších úkonů a je vykonáván pouze v rozsahu dohody mezi Vámi a pečovatelkou. Dohled Vám umožní zmírnit obavy a ze strany pečovatelské služby budete dle dohody navštěvováni, zda jste v pořádku, zda jste nezapomněli třeba vypnout plyn aj. Úhrada za hodinu dohledu činí 100 Kč (včetně cesty k Vám a zpět). Samozřejmě se počítá vždy v návaznosti na skutečně vynaložený čas.

Pro lepší pochopení si dovoluji malý příklad. Dohled si objednáte třikrát denně v pracovních dnech (např. ráno, v poledne a odpoledne), úkon by trval například 5 minut, úhrada by pak byla ve výši 25 Kč za jeden den. Rozhodnutí je již na každém osloveném, zda danou pomoc využije, či ne nebo se obrátí na jinou službu. Ještě jednou si dovoluji zopakovat to důležité. Pomoc sociálních pracovníků může spočívat v nabídnutí odpovídajících sociálních služeb, např. služby dohledu (Městské sociální a zdravotní služby) nebo tísňové péče, kterou zajišťuje například Život 90 se sídlem v Praze a ve Zruči nad Sázavou. Sociální pracovníci Vás zároveň mohou informovat o příspěvku na péči a pomoci při vyřízení formalit (o příspěvku na péči jsem Vás podrobně informoval již dříve).

Naši službu opakovaně kontrolujeme a v budoucnu ji vyhodnotíme, protože je stále co zlepšovat. Snad jsem Vám vysvětlil vše potřebné a přeji všem seniorům a občanům se zdravotním postižením, aby mohli co nejdéle zůstat doma, to je vždy dobré.

Podrobné informace Vám rády poskytnou pracovníci oddělení sociální péče města Kolína na tel. 321 748 178.

*Tomáš Růžička, místostarosta
foto: archiv Život 90*



V neděli 1. května uspořádal spolek Otevřená ulice jarní happening s názvem Otevřená náplavka na Podskalském nábřeží. Bohatý program nabídl návštěvníkům možnost políbit se pod rozkvetlými stromy lásky, poslouchat pouliční hudebníky, posedět u veršů Jitky Novákové, zatančit si s DUENDE, navštívit Práčovnu, vidět Fotogalerii pod nebem spolku Můj Kolín či se zúčastnit vernisáže Kolínských pokojů.



Za výkladu historičky Miroslavy Jouzové a pomoci studentů Střední odborné školy stavební a středního odborného učiliště v Kolíně bylo do kolínských chodníků položeno dalších 11 pamětních kamenů, tzv. stolpersteinů. Tyto kameny se pokládají před domy, kde žily rodiny deportované během 2. světové války do koncentračních táborů.



Ve čtvrtek 28. 4. proběhla v synagoze vernisáž dvou výstav: Josef Čapek – život a dílo a Druhý život českých svitků Tóry. Město Kolín jimi oficiálně zahájilo turistickou sezonu. Se vzpomínkou na kolínské Židy a na rabína Federa vystoupil kolínský rodák Luboš Dobrovský.

Foto: Petr Křemen



Předávání pamětních diplomů za účast na 29. ročníku jarního setkání příznivců historických i současných vozidel značky Mercedes-Benz v Kolíně, které se uskutečnilo 23. dubna.

Foto: Jarmila Dvořáková



Ve čtvrtek 8. května patřilo Karlovo náměstí vzpomínkové akci Jom-ha-šo'a, tedy Dni vzpomínání na oběti holocaustu. Kolín se připojil k dalším 11 městům, kde 5. května akce proběhla.



Dubnové veřejné slyšení o dalším osudu lokality zahrádek u vodárny se setkala s velkým zájmem. Do podnikatelského inkubátoru si informace o možnostech výstavby a postupu města přišlo vyslechnout kolem 150 lidí.

Co nás čeká v červnu



Vážený spoluobčané, je potěšující, když se práce daří, a jsem rád, že to mohu říci. Již přes rok funguje na našem úřadě nový odbor dotací. Na radnici jsem nastupoval (kromě jiného) s vizí fungujícího sledování dotačních titulů a jejich využití. Byť rozumím tomu, že nejen na dotace obecně je pohlíženo mírně skepticky. Řekněme si na rovinu, často jsme právě dotačními výzvami lehce tlačeni do projektů, které bychom bez dotace nejspíš ne-realizovali. Na druhou stranu – pro stále ještě velmi zadlužený Kolín je maximalizace příjmů z dotačních titulů prakticky jedinou výraznou možností, jak investovat i v době zděděného dluhu, který stále činí přes 600 milionů Kč. Založili jsme odbor dotací a jsem velmi rád, že se již dostávají výsledky. Získali jsme 1 mil. Kč od Nadace ČEZ na nové krásné dětské hřiště, které vzniká v areálu bývalého bikeparku V Břizách a bude otevřeno v červnu. Uspěli jsme se všemi třemi žádostmi v grantovém programu TPCA a díky němu budou mimo jiné rekonstruovány a otevřeny terasy za radnicí. Minulý týden jsme získali dotaci na modernizaci městského rozhlasu a digitální povodňový plán ve výši 8,9 mil. Kč (více v samostatném článku). Jsem si jist, že to je pouze začátek, již máme podaných několik jiných žádostí (rekonstrukce chrámu svatého Bartoloměje, nový pavilon MŠ Chelického atd.) a připravujeme další rekonstrukce autobusového nádraží, další rekonstrukce škol, zateplení bytových domů apod.). Zásadní kulturní akcí roku je samozřejmě Kmochův Kolín. Jsem přesvědčen, že loňský přerod v moderní, celoměstské a multižánrové slavnosti, jejichž stěžejním bodem však stále zůstává dechová hudba, se povedl. Aktuální informace a podrobný program naleznete již nyní na www.kmochukolin.cz. Vrcholem pátečního večera bude jednoznačně vystoupení legendární kapely Čechomor, v sobotu pak večerní náměstí bude patřit Marii Rottrové.

Kmochovým Kolínem bude kromě náměstí žít chrám svatého Bartoloměje, synagoga, MSD Kolín, DDM Kolín, Regionální muzeum či nové potěší Kino 99. Okolí chrámu sv. Bartoloměje bude ve čtvrteční podvečer hostit tematickou Otevřenou ulici.

Pevně věřím, že si každý v průběhu festivalu najde něco, co ho zaujme a co mu přinese pocit výjimečné kulturní akce. Buďme pyšní na to, co v Kolíně máme, buďme pyšní na naše kolínské stříbro! Těším se o víkendu 10.-12. 6. 2016 na příjemná setkání s Vámi v průběhu festivalu a vzhledem k otevřenosti celé akce nám přeji příjemné počasí. Michael Kašpar

Městské terasy ožijí!

V samém srdci Kolína, za Městským společenským domem, se skrývá dosud neobjevený klenot. Toto místo, které je oázou klidu s úchvatným výhledem na řeku Labe, je však nyní kvůli svému havarijnímu stavu veřejnosti nepřístupné. Město Kolín se rozhodlo situaci řešit a přivést na městské terasy opět život. Kromě zajištění bezpečnosti a statiky teras a opravy přístupového schodiště se zde chystá celková revitalizace zelených ploch, které budou doplněny o potřebný mobiliář. Terasy tak budou moci využívat v celé jejich kráse všichni obyvatelé a návštěvníci Kolína.

Terasy jsou umístěny za budovou radnice města Kolína. Jedná se o klidnou zónu přímo v centru Kolína s výhledem na Labe a věž Práchevnu. Prostor teras je mnoho let nevyužívaný a veřejnost do něj nemá přístup. Městské terasy je nutné opravit a prostor uvést do stavu vhodného k užívání, tj. vyčistit prostory, ošet-

řit stávající zeleň, nevyužívaný bazének zavést hlinou a osázet, opravit schody a obložení, nakoupit a instalovat lavičky a odpadkové koše. Stavebně technický stav teras, schodiště, zábradlí a části objektu Městského společenského domu přiléhajícího k terasám je velmi špatný, v současnosti i zdraví návštěvníků ohrožující (například opadávající kusy původních omítek) a stavební konstrukce je poškozená povětrnostními vlivy.

Je nutné opravit terasy a revitalizovat stávající zeleň. Druhá skladba dřevin bude cílená na dřeviny stínomilné, například kultivary pěnišníků, bobkovištní, nízkých tisů, doplněné trvalkami a kapradinami. Předpokládá se, že nevhledná opěrná zeď na západní straně zaroste popínavkami.

Michael Kašpar
foto šk



Vstupní brána do světa vědomostí

Tak se jmenuje projekt Městské knihovny v Kolíně, který uspěl v dotačním programu Středočeského kraje. Z Fondu kultury a památek obdrží naše knihovna 80 tisíc, tedy maximální částku, kterou lze získat z Podpory obecních knihoven.

Částka poslouží k další modernizaci dětského oddělení v hlavní budově knihovny. V Kolíně tráví část volného času řada dojíždějících dětí i studentů a nové prostory dětského oddělení by mohly sloužit jako volnočasové a odpočinkové prostory právě pro tyto děti a mladistvé. Bu-

dou nakoupeny nové speciální knihovnické regály a vznikne otevřený prostor nejen pro hraní deskových her. Součástí projektu jsou i nové židle pro tvořivé dílny. Čeká nás nová výmalba, podlahová krytina, ale např. i dobíjecí centrum pro mobilní telefony.

Nově zadaptované prostory by měly sloužit jako místo pro setkávání se – pro skutečnou komunikaci. Na rozdíl od komunikace po sociálních sítích zde budou mít děti možnosti „bavit se“, „hrát si“ a „komunikovat“ skutečně.

PK

Revitalizace sendražického Haltýře

Rybník v příměstské části Sendražice by díky dotaci mohl dostat novou podobu. „Sendražický Haltýř byl více než 40 let bez údržby a na jeho stav jsme byli opakovaně upozorňováni komisí pro příměstské části,“ uvedl místostarosta Michael Kašpar. Rybník má v sobě velké nánosy bahna, které místy dosahují až jednoho metru. Kromě odbahnění bude nutné opravit hráze, břehy i stavidlo. S finančním pokrytím by mohla pomoci dotace, o kterou město

Kolín v současné době žádá. „Objevil se dotační titul z fondu Ministerstva zemědělství ČR. Pokud bychom byli úspěšní, mohl by Kolín získat 2,5 milionu korun. Celkový rozpočet revitalizace Haltýře je odhadován na cca 3 miliony korun,“ dodal Michael Kašpar. Podle jeho slov bude finančně náročné uložení bahna, kterého se z Haltýře musí odvézt kolem 900 kubiků.

šk/foto J. Bradáčová



Kolín získal dotaci devět miliónů korun

„Ministerstvo životního prostředí vydalo rozhodnutí o schválených dotacích z Operačního programu Životní prostředí 2014-2020. Počítalo se nám uspět s výraznou investiční akcí na zpracování digitálního povodňového plánu pro město Kolín a území ORP Kolín a vybudování varovného a výstražného systému ochrany před povodněmi. Konkrétně se jedná o kompletní výměnu, modernizaci a rozšíření systému městského rozhlasu, instalaci nových hladinometrů na malé vodní toky (například Polepka), srážkoměrů a napojení varování před povodněmi implementaci varování před únikem chemických látek z Draslovky. Jde o nejmodernější systém pro ochranu obyvatel Předpokládané výdaje jsou 12,8 mil. Kč, z toho 8,9 mil. Kč schválená dotace z EU. Součástí bude i aktualizace a digitalizace povodňového plánu. Samotný náš projekt a jeho zpracování byly velmi kladně hodnoceny, za což jsem samozřejmě též velmi rád. Je vidět, že kvalitní a pečlivá příprava projektů a dotačních žádostí se vyplácí,“ okomentoval získání dotace místostarosta Michael Kašpar

Varovný informační systém, dále jen VIS, je představením bezdrátového místního rozhlasu a systému varování obyvatel. Varování a vyznění obyvatel je jedním z nejdůležitějších opatření při vzniku mimořádných událostí. Hlavním cílem zavedení varovného informačního systému spolu se systémy digitálního povodňového plánu je zvýšení funkčnosti a zlepšení celkového systému povodňové služby a preventivní protipovodňové ochrany, a tudíž i bezpečnosti obyvatel a ochrany majetku.

Jádrem systému bude vysílací pracoviště, které bude umístěno v budově Městského úřadu Kolín na Karlově nám. 78. Celé město včetně místních částí bude pokryto digitálními obousměrnými bezdrátovými hlásiči. Nově instalované dopravní informační panely na autobusovém nádraží mohou být v případě povodně využity pro varování osob nacházejících se v tomto prostoru.

Michael Kašpar

Tahová zkouška katalpy a lípy

Dne 12.05.2016 byl odbornou firmou proveden přístrojový test jedné katalpy rostoucí v Dělnické ulici a jedné lípy, která roste v Čechových Sadech. Pro exaktní stanovení statických poměrů těchto stromů byla využita metoda tahových zkoušek. Hlavní část zkoušky spočívá ve zjištění mechanického chování



stromu. Strom je uměle zatížen a příslušná reakce je snímána sadou přístrojů. Zatížení probíhá pomocí lanového navijáku, který byl fixován na sousední strom, alternativně se využívá fixace na nákladní automobil či traktor. Zatížení je velmi citlivé, nedochází k žádnému ovlivnění stromu. Měřena je působící síla pomocí dynamometru, vznikající deformace elastometrem a současně je zaznamenáván náklon kmene přístrojem zvaným inklinometr. Výsledkem této části zkoušky je tedy zjištění deformace a náklonu kořenového talíře při známé síle. Zjištěné výsledky budou analyzovány a zpracovány formou znaleckého posudku. O výsledku hodnocení budeme informovat v příštím vydání Zpravodaje.

Martin Gregor, OŽPZ

Úprava křižovatky u Futura

V průběhu května došlo k úpravě křižovatky Kutnohorská. Ve směru z centra přibyl na křižovatce u Futura pravý jízdní pruh pro přímé odbočení na Jaselskou ulici. Cena dopravního značení se pohybuje kolem 50 tisíc. Úprava by měla přinést lepší průjezdnost křižovatky.



V neděli 8. května patřil Kolín jubilejnímu 20. ročníku přehlídky Integrovaného záchranného systému.

V tento den si Kolín znovu připomněl Den vítězství a konec 2. světové války. Návštěvníci této oblíbené akce měli opět příležitost seznámit se s tím nejlepším z Integrovaného záchranného systému, a to hned na několika místech v Kolíně. Dopoledne bylo centrem dění Karlovo náměstí. Zde byly k vidění statické ukázky mobilní požární techniky, prezentace práce PČR, Městské policie Kolín, Zdravotnické záchranné služby Středočeského kraje, Českého červeného kříže, Besipu, Krajské hygienické stanice a řady dalších složek. Den osvobození si vedení města a zástupci záchranných složek připomněli položením květin u pomníku obětem válek v Sokolské ulici a u pamětní desky brig. gen. Ant. Pavlíka, člena odbojové organizace Obrana národa, u okresního soudu. Odpolední program byl soustředěn na Kmochův ostrov, kde byly k vidění dynamické ukázky vyprošťování osob z havarovaného vozidla, prezentace práce policejních psů, přistání policejního vrtulníku. Prostor pod lávkou nabídl ukázky práce Poříčického oddělení Policie ČR, zásahu pořádkové jednotky Policie ČR nebo historické ukázky hašení požáru. Podvečer a večer patřily hudbě v amfiteátru, kde se postupně představila Hudba Hradní stráže a Policie České republiky, Kolínský Big Band a na závěr Hamleti ve složení Aleš Háma, Hardy Marzuki, Jakub Wehrenberg, Dalibor Gondík. Definitivní tečkou za dvacátých Dnem záchrannářů udělal ohňostroj.



Ve dnech 13. a 14. května se v Kolíně uskutečnil pátý ročník festivalu Southern Rock & Blues Kolín 2016. Hrál se v sále Městského společenského domu v Kolíně a na Karlově náměstí. Na festivalu se představilo třináct kapel a seskupení nejen z tuzemska, ale i ze Slovenska, Maďarska, Polska či Kanady.



Na centrálním kolínském hřbitově pokračuje úprava a rozšiřování zeleně. N hlavním nádvoří přibýlo 17 stromů a do nově založených záhonů 160 keřů a 460 trvalek či okrasných travin (katalpy, magnólie, višně pilovitá sakura, půdopokryvné růže, levandule, sasanky, kontryhel, čechrava, ozdobnice aj.).

Foto: Tomáš Růžička



V souvislosti se 700. výročí narození Karla IV. připravila městská knihovna dvě soutěže pro děti. Obě soutěže byly ukončeny 13. května. Historický sál podnikatelského inkubátoru byl místem finálového kola vědomostní soutěže pro děti „Stopy Karla IV.“ Soutěž probíhala od března a zúčastnilo se jí více než 500 dětí ze sedmi základních škol a gymnázia v Kolíně. Vyhodnocení výtvarné soutěže Kolín v době Karla IV. (obr. vpravo) se uskutečnilo v čítárně, kde je také možné zhlédnout vítězná díla.

Kolín si připomněl 700 let od narození císaře Karla IV. - Otce vlasti

Ve dnech 13. a 14. května se na různých místech ve městě uskutečnila řada akcí připomínajících 700. výročí narození nejvýznamnějšího panovníka české historie.

Pátek patřil zejména dětem. V podnikatelském inkubátoru proběhla vědomostní soutěž Stopy Karla IV., které se zúčastnilo 500 dětí. Odpovědně byla v knihovně vyhodnocena výtvar-



Kolínský radní manuál z let 1376 - 1401 patří k ukázkám nejstaršího městského knihovnictví v Čechách a na Moravě.

ná soutěž Kolín v době Karla IV. Porota hodnotila 470 obrázků! Díla dětí jsou v knihovně k vidění do 10. června. Na večer připravil kolínský archiv setkání, v němž představil unikátní archiválie ze 14. století související s císařem Karlem IV. i s jeho odkazem Kolínu.



Sobotní oslavy zahájila ranní bohoslužba v někdejší zámecké kapli za pokoj duše Karla IV. i moudrost současných mocných. Při této příležitosti byl vysvěcen základní kámen kolínského zámku.

Následovala výstava v prostorách Ceropu, kam byla přesunuta část expozice z kolínského archivu. První panely výstavy byly věnovány lucemburské době v Kolíně. „Lucemburská doba byla patrně nejslavnějším obdobím českých dějin. Od těch dob, od husitství, nastal postupný úpadek, ze kterého jsme se asi ještě nevzpamatovali. Je dobře, že v Kolíně máme tolik připomínek karlovské doby. Tou nejdůležitější je asi chrám sv. Bartoloměje založený právě v době Karlově,“ shrnula Lenka Neřoldová, ředitelka kolínského archivu.

stavy, je doloženo, že král a pozdější císař Karol IV. v Kolíně nocoval. „Bylo to v roce 1338 při cestě na Moravu ještě jako markrabě moravský,“ řekl. Vzpomněl také pomoc Karla IV. Kolínu po obrovském požáru města, kdy snížil dlužníkům splátky, či pomoc v historickém sporu se sedleckým klášteřem o plavbu dřeva po Labi. A samozřejmě i to, že přivedl do Kolína Petra Parlěře k stavbě chrámu sv. Bartolo-



měje. Zamyslel se také nad Karlem IV. v kontextu dnešní doby. „Na určitých věcech se nic nezměnilo. Jsou lidé, kteří vládou, ale nikdy nebudou vladaři. Protože nemají vizi. Karel IV. ji měl. Opíral svou myšlenkovou mapu o vizi centralizované silné Evropy bez válek. Jeho doba byla dobou klidnou, dobou mírovou. Dosáhl toho tím, že země Koruny české pevně ukotvil v rámci Evropy. Udělal z nich dokonce střed,“ řekl Vít Rakušan a připomněl i fakt, že Karel IV. usiloval o to, aby jeho společnost byla vzdělaná. „Přál bych si, aby odkaz Karla IV. byl cítit i v životě české země,“ dodal Vít Rakušan.



„Vystavujeme například fotografii privilegia krále Jana z prosince 1310, kterým dává Kolínským právo čtrnáctidenního trhu o sv. Bartoloměji. Je to jedna z raných Janových listin a dochovala se zrovna ta pro Kolín,“ popsala Lenka Neřoldová.

K vidění byly i listiny Karla IV. z roku 1372, kterými se vzdává práva odúmrti. V praxi to znamenalo, že po měšťanech, kteří zemřeli bez testamentu, bez přímých dědiců, tak dědili nejbližší dědicové, nikoli královská koruna jako před vydáním těchto listin, což byl obrovský průlom do majetkových poměrů.

Unikátní jsou i archiválie z činnosti městské rady ze 14. století. Zlomky nejstarší kolínských městských knih, jež vznikla kolem roku 1349, patří k ukázkám nejstaršího městského knihovnictví v Čechách a na Moravě. „Podle soupisu městských knih je jich před rokem 1350 v Čechách a na Moravě dochováno pouze sedm. Takže je to skutečně unikátní záležitost,“ podotkla Lenka Neřoldová.

Jak řekl starosta Vít Rakušan při zahájení vý-

Sobotní program pokračoval procházkou městem po stopách Lucemburků v režii Vladimíra Řišlinka, promítáním tematických filmů, přednáškou dr. Jozové a speciální prohlídkou chrámu svatého Bartoloměje se zaměřením na stopy Karlova dvorního architekta Petra Parlěře. Tečkou za oslavami byl slavnostní koncert Kolínské filharmonie v chrámu sv. Bartoloměje.

šk/foto šk

Ohlédnutí za IX. ročníkem výstavy o životním prostředí

Ve dnech 20.-23. dubna 2016 proběhl v Městském společenském domě v Kolíně IX. ročník výstavy o životním prostředí pořádaný Odborem životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Kolín k oslavě Dne Země.

Po dvoudenní přípravě a proměně Městského společenského domu v „kousek přírody“ jsme stejně jako v předchozích letech s napětím očekávali, zda stále přetrvává zájem o naši akci. S potěšením můžeme konstatovat, že naše obavy opět nebyly na místě. Výstavu navštívilo celkem 5 790 návštěvníků, z toho 4334 dětí a 1 456 dospělých.

Velmi nás těší zájem o naši akci, jejímž hlavním cílem je environmentální vzdělávání, výchova a osvěta dětí, mládeže i dospělých. Předpokládáme, že šíří záběru jsme postihli spektrum činností, které s životním prostředím, zemědělstvím a příbuznými obory souvisí. Soutěžní formu stále považujeme za op-

timální a osvědčenou metodu k udržení pozornosti návštěvníků a věříme, že si odnesli řadu nových poznatků a věcné ceny pak byly pouze vítaným doplňkem.

Dovolte, abychom zároveň vyslovili velké poděkování všem, kteří naši akci jakkoliv podpořili. Ať se jedná o finanční či věcnou podporu nebo účast na bohatém programu vý-



stavu. Vyjmenování všech firem, sdružení i jednotlivců, bez kterých by oslava Dne Země, v podobě, v jaké probíhá, nikdy nemohla existovat, by značně překročilo možnosti tohoto krátkého článku. Přesto dovolte, abychom zmínili dvě vzdělávací instituce, které

si zaslouží zvláštní poděkování. Studentky, studenti a zástupkyně pedagogického sboru ze Střední školy obchodní Kolín (Štáralka) nám velmi významně pomohli při organizaci jednotlivých soutěžních stanovišť i celé výstavy. Již za tradici a standard naší akce považujeme kvalitní aranžmá pódia i dalších prostor. Ústředním motivem letošního ročníku byla voda a motto „VODA JE ŽIVOT“. Troufnu si napsat, že umělé vodní prvky byly na hlavním podiu velmi důstojně zakomponovány a bylo tak podpořeno motto letošního ročníku. Také v letošním roce se jednalo o dílo studentek a studentů oboru zahradník ze Středního odborného učiliště z Čáslavi a jejich pedagogického doprovodu.

Pokud nenastanou neočekávané komplikace, budeme se těšit na shledanou na slavnostním zahájení jubilejního X. ročníku kolínské výstavy o životním prostředí, které je plánované na středu 19. dubna 2017.

Martin Gregor, OŽPZ
foto Pavel Horák ml.



Město Kolín pořádá

KOLÍNSKÉ KULTURNÍ LÉTO 2016

- Ne 3. 7. **SKY BAND – startujeme ve stylu funky!**
Nový kolínský projekt s frontmany Eliškou Tesařovou a Petrem Konývkou
/ Kmočův ostrov / 17:00 h
- Ne 17. 7. **Koncert skupiny PORTLESS – původní formace Support Lesbiens v čele s Kryštofem Michalem**
/ Karlovo náměstí / 19:00 h
- Ne 31. 7. **Country & bluegrass v podání kapel Wyrton a Detto**
/ Kmočův ostrov / 17:00 h
- Ne 14. 8. **ChariJazz – 2. ročník charitativního jazzového festivalu – Lukáš Bořek & Co, Záletníci, Kronos Combo a další...**
/ Kmočův ostrov / 17:00 h
- Ne 28. 8. **Posvícenská zábava**
17:30 h – Malý dechový orchestr Městské hudby Františka Kmocha
19:00 h – Cimbálová muzika Milana Broučka
/ Karlovo náměstí /
- Ne 11. 9. **Koncert skupiny NO NAME**
/ Karlovo náměstí / 19:00 h



Vstupné na koncerty ZDARMA / Občerstvení zajištěno

VÁLKA V KRAJKÁCH BITVA U KOLÍNA 1757

program vzpomínkových akcí u příležitosti 259. výročí bitvy u Kolína

Středa 15. 6. 2016 Kolín
17.00 přednáška na téma:
"Bitva u Kolína 18. června 1757"
CEROP Kolín, budova zámku,
historická část

Pátek 17. 6. 2016 Nová Ves I
20.30 Ukázka nočního střetu
předsunutých stráží

Sobota 18. 6. 2016 Křečhoř
14.00-15.00 průvod, pietní akt
u památníku, slavnostní salvy

pokračování programu
15.00-17.00 Braniboři v Čechách
- černí husaři se představují
- umění pruského důstojníka

17.00-18.00 - BITEVNÍ UKÁZKA
"Krvavé křečhořské stráně"

20.00-22.00 taneční zábava
s živou hudbou

22.00 slavnostní salvy

Neděle 19. 6. 2016 Lošany
10.00 pietní akt u hrobu padlých



Bitva u Kolína aneb „Válka v krajkách“



Organizátoři obec Křečhoř, VHK „Miliratis“ a přidružené obce ve spolupráci s městem Kolínem si dovo-lují pozvat všechny zájemce o historii na obnovou společenskou akci v sobotu

18. června 2016 týkající se 259. výročí „Bitvy u Kolína 18. 6. 1757“.

Třídenní program zahrnuje vybudování vojenského historického tábora, účast jednotek v pátek 17. června v Nové Vsi. Den poté bude na Křečhoři uspořádán v odpoledních hodinách dle stanoveného programu pochod obcí k památníku, kde proběhne pietní akt s položením květin a věnců jako projev úcty k padlým a účastníkům. Společenskou akci doplní bohatý doprovodný program s bitevní ukázkou za účasti četných vojenských historických jednotek jak z Čech, tak ze zahraničí, zejména ze Saska. Následně proběhne v neděli 19. 6. 2016 dopoledne tradiční pietní akt také u hromadného hrobu rakouských vojáků v Lošanech.

Letošní rok je předzvěstí již 260 výročí této události, která bývá pro svůj význam nazývána „dnem zrození monarchie“. V kontextu doby, ve které se samotná bitva odehrála, a s ohledem na výsledek, kdy byl poprvé ve své historii poražen pruský král Fridrich II., zvaný Veliký, šlo jistě o událost s mnoha významy pro české země a pro Polabí zvláště. Při opačném výsledku by se totiž naše země a tím i Kolín nepochybně staly pro Fridricha II. další významnou provincií. Zde by mohl rekrutovat novou armádu, doplňovat válečné potřeby a vydírat vládnoucího císaře německé říše a zejména Marii Terezii, která byla svojí aktivitou a povahou faktickou vládkyní této středoevropské říše stojící proti zájmům Bedřicha Velikého (v Čechách takto nazývaného)

Vítězství k. u. k. záložní armády polního maršála L. Dauna bylo i pro Fridricha II. překvapivé a dokázalo nakrátko nalomit jeho vnitřní přesvědčení o vlastní neporazitelnosti. Sice si stěžoval na převahu císařského vojska, ale při vědomí vlastních ztrát raději během měsíce června 1757 z Čech odešel. Válečné tažení a porážka jej připravily o velký populační potenciál a ani ztráty na vojenském materiálu nebyly zanedbatelné. O průnik na Moravu a do Čech se sice pokusil ještě jednou (v roce 1758), ale když byl opět poražen, omezil se v následujících letech zejména na obranné boje. Kromě Rakouska proti jeho Prusku stá-

la Francie, Švédsko, část Nizozemí a zejména Rusko, které spolu s Francií Rakušany podporovalo také tzv. subsidiemi, finanční pomocí. České země a habsburská monarchie si mohly na čas vydechnout. Válka sice pokračovala, ale ani česká města, ani venkov již bezprostředně netrpěly. Boje o Sasko, Slezsko a zejména Kladsko stály pochopitelně i naše země mnoho finančních a lidských prostředků.

Ačkoliv byl samotný průběh bitevního klání z 18. 6. 1757 mnohokrát popsán, je zřejmé, že obecná povědomost o této události neustále klesá. Proto se organizátoři již více než dvacet let vrací na obnovu pamětihodná místa, která si zaslouží naši pozornost.

To je také důvodem, proč kromě tradičního pojetí uctění památky padlých, bitevní ukázky na pláních u Křečhoře - památníku, se například uskuteční v Kolíně pod patronací a záštitou starosty města Kolína Mgr. Víta Rakušana a Městské knihovny Kolín odborná panelová přednáška dne 15. 6. 2016 od 17 hod., v kolínském zámku, budově CEROPu, v historických prostorách budovy. Námětem bude nejen politická situace v kontextu doby. Zájemci se tak mohou dozvědět, jaký byl život rakouského či pruského vojáka s odlišnostmi, o celkovém průběhu bitvy, o rozdílnostech v pojetích vedení armád a důsledcích znamenajících pro střední Evropu následný vývoj.

Bitva u Kolína, jak ji zná odborná i laická historická veřejnost, byla svým rozsahem výjimečná. Uvážíme-li, že se v ní střetlo na obou stranách bezmála 90 tis. lidí, že se zde pohybovalo až 34 tis. koní a střelilo zde 244 děl, šlo o jeden z největších válečných střetů v historii země. Prameny o ztrátách obou armád se o málo liší, ale údaj, že zde bylo během osmi hodin zabito nebo zraněno cca 23 tis. mužů, je hrozivý. Je nutné si uvědomit, že šlo především o zdravé a silné jedince, muže, kteří odešli, většinou nedobrovolně, ze svých domovů, od svých rodin a již se nikdy nevrátili. Ztráty rakouské strany sice byly nižší, ale také bolestné. Mimochodem, většina Rakušanů k. u. k. armády nebyla z českých zemí. Pěchota byla převážně z německých, balkánských a uherských zemí. Většina jezdeckta byla z Uher, německých zemí a dokonce i z rakouského Nizozemí a belgického Valonska. Vzpomínka na bitvu je tedy i jakousi historickou připomínkou pro současnou i budoucí Evropu.

Pro kolínskou veřejnost město Kolín připravilo autobusovou přepravu zájemců na Křečhoř i zpět. Autobus bude vypraven z náměstí Republiky v uvedený den ve směru na Křečhoř ve 13:00 a zpět v 19:00.

Petr Král

Zpravodajství TV Prima se bude vysílat živě z Karlova náměstí



Televizní zpravodajství bude stanice přenášet v sobotu 28. května živě přímo z Karlova náměstí v Kolíně. Jedná se již o šestou letošní zastávku roadshow Prima jede... za vámi. Kromě živého vysílání zpráv se mohou diváci pobavit na odpoledním doprovodném programu, který začíná od 15 hodin. Zábavným odpolednem bude provázet moderátorka Diváckých zpráv a pořadu Miniduel na Primě Lucie Šilhánová. V Kolíně vystoupí v rámci bohatého programu Maxim Turbulenc, Janek Ledecský s kapelou nebo například skupina QUEENIE. Pro děti jsou přichystány různé soutěže, skákací hrad či malování na obličej. V 18.55 hod. budou moci diváci sledovat živé vysílání Zpráv FTV Prima, které budou moderovat Karel Voříšek a Klára Doležalová. Krimi zprávy bude moderovat Bára Kozáková, Divácké zprávy Lucie Šilhánová a TOP STARem provede Daniela Šinkorová. Po skončení živého vysílání se mohou diváci těšit na autogramiádu Karla Voříška, Kláry Doležalové, Lucie Šilhánové, Bary Kozákové a Daniely Šinkorové. „Těším se na živé vysílání z Kolína, věřím, že opět zažijeme s diváky báječnou atmosféru, tak jako na všech zastávkách,“ říká Bára Kozáková, moderátorka Krimi zpráv na Primě. „Ráda bych pozvala naše diváky z Kolína a okolí na Karlovo náměstí, moc se na vás na všechny těšíme,“ zve na akci moderátorka TOP STARu Daniela Šinkorová. V letošním roce navštíví zpravodajství FTV Prima v rámci roadshow Prima jede... za vámi celkem deset českých a moravských měst. Poslední zastávkou bude 25. června město Havířov. Na každé zastávce se chystá soutěž o zajímavé ceny. „Lidé budou moci soutěžit s Bohemia Energy o atraktivní ceny a dozvědět se zajímavé informace o našich partnerských organizacích,“ zve na akci mluvčí společnosti Bohemia Energy, největšího alternativního dodavatele energií v ČR, paní Alžběta Štátná. Na akci nebude chybět ani stánek regionálního Deníku, kde si budete moci zakoupit své oblíbené noviny.

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Pondělí 14 - 17 hodin

Úterý - Pátek 10 - 13 | 14 - 17.30 hodin

Sobota 14 - 17 hodin

Před večerním představením až do 18.30 hodin.

21. 6.

Johnny Mastro & Mama's Boys (USA)



blues | rock

www.divadlokolin.cz

ČERVEN

9. 6. čtvrtek | 19 hod. | ARÉNA JEVIŠTĚ

Chris Bergson Trio (USA/CZ) - Mr. Blues

Newyorský kytarista a zpěvák Chris Bergson se etabloval na americké bluesové scéně jako jeden z nejinvencivnějších skladatelů v historii moderního blues. V únoru 2015 byl zvolen do newyorské bluesové síně slávy jako „Mistr Blues“. Vytváří vlastní originální směs blues, dřevních roots music kořenů a soulu. Sdílel pódium s takovými veličinami jako jsou B.B. King, Norah Jones, John Hammond... a další.

Ch. Bergson – kytary, zpěv, **L. Kytar** – baskytara a kontrabas, **T. Hobzek** – bicí a perkuse



MR. BLUES

změna programu vyhrazena

14. 6. úterý | 19 hod. | mimo předplatné

Olympic Tour 2016 (vyprodáno)

Jedinečný koncert nestárnoucí rockové legendy české hudební scény. Za půlstoletí své existence vydala kapela více než 70 alb, získala 3 Zlaté a 3 České slavíky. Dějiny Olympiku jsou fakticky dějinami české rockové hudby.

Petr Janda – kytara, **Milan Broum** – baskytara, **Jiří Valenta** – klávesy, **Martin Vajgl** – bicí.

21. 6. úterý | 19 hod. | ARÉNA JEVIŠTĚ

Johnny Mastro & Mama's Boys (USA) blues/rock

Johnny Mastro s kapelou Mama's Boys patří k uznávaným americkým kapelám s velmi originálním zvukem - „...takové blues jste ještě neslyšeli, silný, těžký a bluesový „ - MidWestRecord recenze. Za sebou mají 11 alb, bezpočet festivalových vystoupení, více než 30 evropských turné, záznam koncertu pro BBC v Londýně či německém rozhlasu v Brémách...

Johnny Mastro - harmonica/vocals, **Smokehouse Brown** - guitar/slide, **Dean Zucchero** - bass, **Rob Lee** nebo **Christophe Gaillot** - drums

22. 6. středa | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Dáša Vokatá & Oldřich Kaiser (vyprodáno)

Spojení, které překvapilo, nadchlo a dodnes slaví úspěch.



Scapino
DIVADELNÍ KLUB

POD STUDIOVĚ SCÉNA DIVADLA KOLÍN
TOČNOU VÝSTAVA

Stanislav Pokorný

Profil tvorby při příležitosti životního jubilea autora

11. 5. – 25. 6. 2016

otevřeno:
út - pá 8.30 - 16 hodin
(vchod z boku divadla)

st - pá 17 - 22 hodin, so 14 - 22 hodin
(vchod ze SCAPINA)

Příjemné posezení s obsluhou, které můžete využít při návštěvě představení, ale i mimo něj.

Otevřeno vždy
středa – pátek
17 – 23 hodin
sobota 14 - 23 hodin
a dále při každém pořadu.

teplé i studené občerstvení



GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA

Otevřeno: úterý - pátek 10 - 13 • 14 - 17 hodin
sobota 14 - 17 hodin

MARTIN SALAJKA / obrazy

*30. 3. 1981, Uherské Hradiště

13. 4. - 25. 6. 2016

Kolínské kulturní a sportovní akce - červen 2016

18.03. - 31.10.2016	Městská knihovna Kolín	11. ročník literární soutěže MACHAROVO PERO 2016
08.04. - 31.12.2016	Městská knihovna Kolín	Putování po kolínských zajímavostech
13.04. - 25.06.2016	Galerie města Kolína	Výstava: MARTIN SALAJKA - obrazy
28.04.- 28.08.2016	synagoga	Výstava: Josef Čapek
28.04. - 31.10.2016	synagoga	Výstava: Druhý život českých svitků Tóry
13.05. - 10.06.2016	Městská knihovna Kolín	Výstava: prací výtvarné soutěže Kolín v době Karla IV.
02.06. - 30.06.	Galerie v zahradě	Výstava: VO ZUŠ Kolín, vernisáž, 16 h.
03.06.2016, pátek	evangelický kostel	Varhanní koncert a akordeonový soubor, 17 h.
03.06.2016, pátek	synagoga	Koncert Cantores Cantant a žáků ze třídy P. Hlavatého, 18:30 h.
04.06.2016, sobota	areál Vodního světa a dopravního hřiště	Den dětí + Streetball cup 2016, 9 h
06.06.2016, pondělí	atletický stadion	Kolínské sportovní dny ZŠ (4.-9.třída), 9 h. – slavnostní zahájení
07.06.2016, úterý	Kolín, atletický stadion	Celostátní finále Poháru rozhlasu s Českou spořitelnou, 10 h.
07.06.2016, úterý	Městské divadlo	Baletní večer, 18 h.
09.06.2016, čtvrtek	Brandlova ulice před kostelem	Otevřená ulice otevírá Kmochův Kolín (16.30-20 h.)
09.06. - 12.06.2016	Kolín	53. KMOCHŮV KOLÍN. Mezinárodní hudební festival
10.06.2016, pátek	Práchevna	Pasování předškoláků z kolínských mateřských škol. Od 14 h.
10.06.2016, pátek	Kino 99	Kdyby ty muziky nebyly aneb Generace se mění, hudba zůstává 8.30 - 9.30 a 10. 30 - 11. 30 Filmové představení pro nejmenší. 15.30 - 16.50 Promítání pro veřejnost - M. Forman / Konkurs, Kdyby ty muziky nebyly
11.06.2016, sobota	sokolovna	45. Kmochova padesátka.
12.06.2016, neděle	atletický stadion	2. kolo extraligy mužů a žen, 9 h.
15.06.2016, středa	Cerop, podnikatelský inkubátor	Panelová přednáška „Bitva u Kolína“, 17 h.
18.06.2016, sobota	kurty SK Volejbal Kolín - Borky	Memoriál Oldy Vejdělka. Volejbalový turnaj starších žáků
18.06.2016, sobota	sportovní hala Bios	Turnaj nadějí - judo, 8 h.
18.06.2016, sobota	Karlovo náměstí	32. Plaketová jízda a výstava veteránů. Tradiční kolínská soutěž historických motocyklů a automobilů.
21.06.2016, úterý	synagoga	Vítáme slunovrat. 12. ročník přehlídky pěveckých sborů, 17:30 h.
25.06.2016, sobota	sportovní hala Bios	Speciální florbalový turnaj, 9 h.
25.06.2016, sobota	sportovní hala Bios	Turnaj v pétanque, 9 h.
25.06.2016, sobota	Borky Kolín	Přes pohádky do útulku za zvířátky, 15 h.
30.06.2016, čtvrtek	Kolín, atletický stadion	Youth Athletics – Sokol Grand Prix (do 17 let), 14 h.
30.06.2016, čtvrtek	Otevřené letní kino	Tajemství Ztracené uličky (17.00 – 21.00 h.)

Jakub Vágner a společnost Angling Spirit pořádají

Dětský víkend rybářských slavností 2016

World Carp Classic Junior 2016 jezero Katlov u Kutné Hory

28. - 29.5.





Koncert kapely
NO NAME

VSTUP ZDARMA

Generální mediální partner

Hlavní mediální partner

Česká televize

ČD

deník

Partneři

České dráhy

ICOM

FOR FISHING

VEOLIA

KAJMAN

LOWRANCE

www.katlov.com



Kolín – evropské město
dechové hudby

53. ročník
mezinárodního festivalu
dechových orchestrů

10.–12. června 2016

ČECHOMOR A KUMPANOVÍ MUZIKANTI • HRADEČANKA • VOJENSKÁ HUDBA OLOMOUC • KŘÍDLOVANKA • BOJNICKÁ KAPELA • SEDMIKRÁSKA

Městská hudba Františka Kmocha Kolín • Dechový orchestr ZUŠ Františka Kmocha Kolín
• Harmonie 1872 Kolín • Velký dechový orchestr Kolín – Dolní Chvatliny

DO Haná Přerov • DO města Hradce Králové • DO mladých ZUŠ Jeseník • DO ZUŠ J. N. Filcíka
Chrast u Chrudimi • DO ZUŠ Vimperk • Harmonie Letohrad • Harmonie Šternberk •
DO mladých ZUŠ Chotěboř • ARCHÍ • Cimbál Michala Horská • Kolíňanka + J. Kalina, J. Říha,
P. Pekař Štolba, L. Šenková • The Rebel Pipers – Pipes and Drums • No Strings Orchestra
• Sto zvířat • zahraniční dechové orchestry z Itálie, Německa, Slovenska a Švýcarska

MARIE ROTTROVÁ SE SKUPINOU NEŘEŽ • MONSTRKONCERT S DAVIDEM GRÁNSKÝM A EVOU BUREŠOVOU • KOLÍNSKÝ BIG BAND S BARBOROU POLÁKOVOU A VASILEM FRIDRICHEM

nocturna v chrámu sv. Bartoloměje • tancovačky na náměstí • alternativní scéna v kolínské
synagoze • Miss mažoretka • mažoretková show • bohatý doprovodný program

Záštita:



MINISTERSTVO
KULTURY



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Středočeský kraj

Liberecký kraj

Vstupné: 250 Kč na místě / 200 Kč v předprodeji

Prodejní místa: infocentra Kolín, Kutná Hora, Poděbrady, Čáslav, Český Brod...

Vstupenky můžete zakoupit též on-line na www.ticketportal.cz

www.facebook.com/kmochuvkolín

www.kmochuvkolín.cz

Pořadatel



Generální partneři



Hlavní partneři



Partnerská města



Partneři



Mediální partneři



Spolupráce



53. Kmochův Kolín vypukne už za pár týdnů

Už po triapadesáté si město Kolín připomene velikána české hudby Františka Kmocha. 53. Kmochův Kolín se uskuteční 9.-12. června a láká návštěvníky z Čech i zahraničí na atraktivní program.

Jedna z největších kulturních událostí našeho regionu bude neoficiálně zahájena ve čtvrtek v 16 hodin procházkou po kolínských zajímavostech s panem starostou Vítem Rakušanem, který pro tuto příležitost opět oblékne dobové šaty. Cílem průvodu bude Brandlova ulice před chrámem sv. Bartoloměje, která se v minulém roce stala dějištěm nového projektu Otevřená ulice. Zde se přichází při poslechu Cimbálové muziky Michala Horská setkat s přáteli, občerství se dobrým pitím i jídlem, prohlédnou si výstavu fotografií, mohou zdarma navštívit výstavu Tváře z minulosti v přílehlém Regionálním muzeu a také budou mít příležitost poprvé vyslechnout prezentaci revitalizace okolí chrámu. Pro děti budou připraveny např. tvořivé dílničky. Celá akce se ponechá v duchu F. Kmocha a jeho doby a příjemně naladí na nadcházející festival.

Oficiální zahájení Kmochova Kolína pak proběhne v pátek v 17 hodin na Karlově náměstí a v královském městě na Labi se bude hrát na několika scénách až do nedělního podvečera. Během této doby vystoupí stovky účinkujících pro tisíce diváků. Organizátoři si dali opět záležet, aby na festival přivedli to nejlepší nejen z dechové hudby, ale i z jiných žánrů pro rozmanitě a spokojeně publikum.

Samozřejmostí je účast kolínských orchestrů, tedy Městské hudby Františka Kmocha, Harmonie 1872 Kolín, Velkého dechového orchestru Kolín – Dolní Chvatliny a Dechového orchestru ZUŠ F. Kmocha. Z velkých českých a moravských orchestrů se představí např. Harmonie Šternberk, DO ZUŠ Vimperk, DO

ZUŠ Jeseník, DO Haná Přerov, DO města Hradec Králové, DO mladých ZUŠ Chotěboř nebo pardubický No Strings Orchestra. Kdo festival navštíví hlavně kvůli dechové hudbě, mívá v oblíbené sobotní průvod všech zúčastněných orchestrů a mažoretkových skupin městem, který je vnímán jako jeden z vrcholů celého festivalu. Dechová hudba ale nejsou jen velké orchestry, na festivalu mají své místo i malé soubory, při jejichž veselé muzice si návštěvníci vždy rádi zatancují. Letos budou dobrou náladu a festivalovou atmosféru spoluvytvářet např. Křídlovanka, Koliňanka, Sedmikráska, Hradečanka nebo slovenská Bojnická kapela.

Protože si festival stále udržuje mezinárodní status, přivítáme také hosty ze zahraničí. Zavítají k nám Crostwitzer Blasmusikanten z Horní Lužice v Německu, Blasorchester Greifswald rovněž od našich západních sousedů, italská Banda musicale di San Lorenzo e Dorsino nebo švýcarská Jungmusik KRT z Kilchbergu.

Páteční a sobotní večery budou patřit známým tvářím populární hudby. Koncert Kolínského Big Bandu v pátek okouščí oblíbená zpěvačka a herečka a navíc kolínská rodačka Barbora Poláková, která rozhodně není nafárněná. Druhým hostem bude Vasil Fridrich, moderátor Kmochova Kolína, který si netradičně také zazpívá. Poté podium ovládnou a publikum si podmaní Kumpanovi muzikanti spolu s velmi úspěšnou folkrockovou skupinou Čechomor. Největší hvězdou sobotního večera ale bude zcela jistě Marie Rottrová s kapelou Neřež, která diváky potěší těmi nejnámějšími hity jako Lásko, voníš deštěm, Markétka, S tebou nebo Ten vůz už jel. Do nedělního rána se ti nevytrvalejší protančí v rytmu SKA s kapelou Sto zvířat.

Jednou ze zvláštních scén festivalu bývá chrám sv. Bartoloměje, kde se odehrává tradiční nocturno. Letos stejně jako loni budou

nocturna dvě, v pátek a sobotu. V pátek vystoupí kolínský smyčcový soubor Archi a Vojenská hudba Olomouc, sobotní večerní představení v gotickém symbolu města odehraje Městská hudba F. Kmocha.

Druhou zvláštní scénou je synagoga, která nabídne pokaždé zajímavě namíchané pásmo hudebních vystoupení. Vedle kolínských umělců a studentů Pražské konzervatoře se diváci mohou těšit na Aidu Mujačič, umělkyni původem z Bosny a Hercegoviny, a Meckie Messer Klezmer Band, interpretující židovskou hudbu.

Festival tradičně vygraduje v neděli odpoledne monstrikoncertem. Několik velkých dechových orchestrů na jednom podiu, sóloví zpěváci David Gránský a Eva Burešová a finále s Kmochovými hity budou pro zaplněné náměstí jistě silným zážitkem.

Poslední vystoupení 53. Kmochova Kolína od 16 hodin bude patřit No Strings Orchestra.

Kromě hlavního hudebního programu je samozřejmě připraven i velmi rozmanitý program doprovodný, namátkou jmenujme např. tradiční pietní akt u Kmochova hrobu, soutěž Miss mažoretka, sportovní Kmochovu padesátku a Mezinárodní festival běhu, pasovánní předškoláků na panoše Družiny kolínských draků u Práchovy, mimořádné promítání v Kině 99, meditační zpívání v synagoze, výstavu kaktusů nebo výstavu v Městském divadle v Galerii města Kolína a ve studiové scéně Pod Točnou.

Z letmého pohledu do programu je jasné, že návštěvníky 53. Kmochova Kolína čekají téměř čtyři dny naplněné krásnou hudbou a skvělou zábavou a že nebude snadné stihnout vše, co si jeden vybere. Teď už jen aby vyšlo to počasí ...

Vstupenky jsou aktuálně k zakoupení na tradičních prodejních místech za výhodných 200 Kč

Klára Rakušanová

Klub přátel Fr. Kmocha informuje a zve

Nedělní taneční odpoledne na Zámecké v měsíci květnu skončila, začnou opět na podzim. Ale to neznamená, že členové a příznivci dobré muziky a hezkých písniček budou strádat! Vždyť KMOCHŮV KOLÍN se blíží! Od 10. do 12. června bude Kolín plný muziky všech možných žánrů, dobrého jídla a pití a především dobré nálady. Ta bude mít ve městě zelenou vlastně už od čtvrtka 9. 6., kdy začínají doprovodné akce festivalu. Kmochův Kolín je opět v režii města Kolína a organizátoři nezapomněli ani na náš klub. Členové KPFK si po předložení členské průkazky mohou zakoupit vstupenku v hodnotě 100,- Kč a ta jim bude platit na všechny festivalové programy! Je to pro nás velký dar a moc děkujeme!

I na Zámecké se bude letos opět hrát a zpívat. V sobotu v podvečer, od 17.30 do 19.30, tam bude vyhrávat malá dechovka HRADEČANKA, která je součástí Dechového orchestru města Hradec Králové (ten je kolektivním členem KPFK).

A pozor: Vstup na Zámeckou je ZDARMA! V červnu se uskuteční i další dechovkové akce a příznivci dechové hudby o nich dobře vědí. Nám nejbližší Mezinárodní festival „Hraj, kapelo, hraj!“ na pražském Výstavišti byl bohužel z rozhodnutí nového majitele Výstaviště zrušen.

Výbor Klubu přátel Františka Kmocha děkuje za přízeň v první polovině roku 2016, přeje čtenářům Zpravodaje hezké léto a těší se na setkávání u muziky po prázdninách.

Zr

Jan (Nepomuk) Šafránek

5. 5. 1852 Tábor
29. 12. 1924 Tábor

Středoškolský profesor, klasický filolog a historik školství a literatury Jan Šafránek je rodem svázán s Táborem. Jeho otec, měšťan a soukenický mistr František Šafránek, pocházel z rodiny tábořského ševcovského mistra Františka Šafránka st. a jeho manželky Barbory Cighartové z Kohouta (dnes součást obce Košín) u Tábora. Matka Kateřina byla dcerou tábořského měšťana a pekařského mistra Matěje Erbeny a Veroniky, rozené Suchomelové též z Tábora. Jan Šafránek díky vzdělání vykročil na odlišnou životní cestu, po absolvování tábořského gymnázia vystupoval klasickou filologií na pražské univerzitě (1870–1873). První pedagogické zkušenosti získával jako suplent ve svém domovském gymnáziu (1873–1876).

V roce 1876 došlo k přeměně nižší reálky v Kolíně na reálné gymnázium, tehdy ještě spravované městem. Jan Šafránek byl zvolen městským zastupitelstvem na místo profesora klasických jazyků, tj. řečtiny a zejména latiny, ale vyučoval i češtinu, němčinu a dějepis. Po dvanáct let vštěpoval studentům v Kolíně zásady humanismu a lásku ke klasické filologii. K jejich výuce a výchově přistupoval svědomitě. Podílel se také na založení podpůrného spolku Matice chudých

žáků. S dalšími profesory v něm pořádal přednášky a výnos ze vstupného byl určen na výpomoc sociálně slabým studentům.

V této době bývalo zvykem, že učitelé a stře-



doškolští profesori se výrazně zapojovali do veřejné činnosti, zvláště působili v místní osvětě a kultuře. Na podnět univerzitního profesora PhDr. Josefa Durdíka se Šafránek přičinil o založení Jednoty pro opravu chrámu sv. Bartoloměje (1878), když pro tuto

myšlenku získal nedávno jmenovaného kolínského děkana P. Jana Svobodu. Šafránek vynikal jako výborný řečník a často v Kolíně přednášel. Svůj zájem o literaturu zúročil při vzniku a činnosti Literárního spolku (1879). Pohyboval se ve staročeských kruzích a měl mnoho přátel mezi místními osobnostmi (poslanec Čeněk Hevera byl jeho švagr). Spisem O pohřebišti a podobě kněze Prokopa Velikého (1881), jenž vycházel z chybné interpretace nálezu kolínského knížecího hrobu jako hrobu husitského kněze Prokopa Velikého, přispěl k následnému odbornému studiu tohoto unikátního raně středověkého hrobového nálezu. Šafránek svá kolínská léta později popsal v zajímavých Vzpomínkách na Kolín (1924).

V roce 1889 odešel z Kolína a nastoupil do funkce okresního školního inspektora pro oblast Hlinska, Chrudimska a Nasavrcska (1889–1891). Poté byl určen do služby u zemské školní rady (1891–1899) a roku 1899 se stal ředitelem českého reálného a vyššího gymnázia v Křemencově ulici v Praze. Nastupovala již nová doba konce monarchie a vzniku republiky, studenti svého ředitele nazývali „Řepa“, jak vzpomínali Jan Werich i Jiří Voskovec, a blížil se také závěr plodného života Jana Šafránka, jenž odešel do výslužby roku 1923.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně

Výstavy

• **15. 9. 2015 - 29. 5. 2016** Výstava „**Objevy pod pyramidami**“. Výzkumy Českého egyptologického ústavu FF UK v Egyptě a Súdánu.“, Dvořákovo muzeum pravěku

• **2. 3. - 12. 6.** Výstava „**Tváře z minulosti** - Portrétní umění 19. a 20. století ze sbírek Regionálního muzea v Kolíně“, Červinkovský dům

• **23.6. - 30.10.** Výstava „**Báječný svět prani a žehlení**“, Červinkovský dům

Doprovodné programy

• **24. 5. v 17 hodin** - **Literární podvečer z cyklu Polabští básníci - Světlo naděje** (Helena Kohoutová), Dvořákovo muzeum pravěku v Kolíně

• **28. 5. 18 - 22 hodin** - **Loupežnická muzejní noc**, Muzeum Kouřimska v Kouřimi

• **30. 5. 9 - 16 hodin** - **Exkurze „Stopy Karla IV. na Novém Městě pražském“**.

Na výlet je třeba se registrovat na pokladně Regionálního muzea v Kolíně, Brandlova 27.

• **4. 6. 18 - 22 hodin** - **Muzejní noc v Podlipanském muzeu - 120 let výročí od založení muzea**, Podlipanské muzeum v Českém Brodě

• **9. 6. 16.30 - 20 hodin** - **Kmochův Kolín** - volný vstup na výstavu „Tváře z minulosti“ a tvůrčí dílny pro děti, Červinkovský dům

• **21. 6. 17 hodin** - **Literární podvečer z cyklu Polabští básníci** - Tančící zrnko prachu (Eva Šulcová), Dvořákovo muzeum pravěku v Kolíně

Kulturní léto v Kutné Hoře

Galerie Středočeského kraje GASK chystá pro příznivce kulturních zážitků sérii koncertů a jedno divadelní představení, které proběhnou v nádherných starobylých kulisách nádvoří jezuitské koleje v Kutné Hoře. Jedinečná akce s názvem Kulturní léto v GASK začne v sobotu 28. května od 19.30 hod. koncertem Symfonického orchestru Českého rozhlasu.

Tři symfonické skladby z cyklu Bedřicha Smetany Má vlast zahraje SOČR pod taktovkou šéfdirigenta Ondřeje Lenárda.

Podrobnější informace naleznete na www.gask.cz a www.ticketstream.cz.

Další akce v rámci Kulturního léta v GASK:

- pátek 15. července: Vivaldianno
- pátek 12. srpna: William Shakespeare – Mnoho povyku pro nic
- pátek 26. srpna: Giuseppe Verdi – La Traviata
- středa 28. září: koncert Mkyho Žbirky

Daunové a Laudonové

Daunové sice nevlastnili na Kolínsku žádné statky, přesto se díky vítězství maršála Josefa Leopolda hraběte Dauna v bitvě u Kolína v červnu 1757 trvale zapsali nejen do dějin tohoto regionu, ale i celé střední Evropy. Další z vojevůdců, polní maršál Gideon Ernst baron Laudon, si vybudoval v Bečvárech u Kolína zámek.

Daunové

Historie této německé rodiny z městečka Daun v Porýní sahá do poloviny 15. století. Zastavme se ale až u Wilhelma Johanna Antona von Daun (1621-1706), který byl v roce 1655 povýšen do hraběcího stavu. V roce 1684 získal inkolát v Čechách a jeho syny se rod rozdělil do tří linií.

Nejstarší větev založil Wirich Philipp Lorenz (1668-1741), který dosáhl v armádě mnoha vavříků. Např. v roce 1706 se vyznamenal při obraně Turína, který byl pět měsíců obležen



Polní maršál Leopold hrabě Daun byl legendou císařské armády až do konce monarchie

francouzskou armádou v době války o španělské dědictví. V následujícím roce obsadil Neapolsko a císař ho jmenoval neapolským místokrálem. V armádě dosáhl hodnosti polního maršála. Jeho zásluhy o habsburský dům byly oceněny roku 1710 povýšením na knížete z Thiana.

Ve střeoevropských dějinách je nejznámější jeho mladší syn Leopold Josef (1705-1766), druhý kníže z Thiana. Do armády vstoupil již ve 13 letech, v roce 1731 se stal velícím plukovníkem otcova pluku. Za války o polské dědictví byl jmenován generálmajorem (1736)

a roku 1739, po válce s Turky, byl povýšen na polního podmaršálka. Reformoval zdravotní službu v Uhrách, zajímal se o reformu armády, sepsal cvičební řád pro pěchotu a jezdeckto. Nepřekvapí proto, když byl v roce 1751 jmenován ředitelem vojenské akademie ve vídeňském Novém Městě, která měla vychovávat novou generaci důstojníků.

Nejslavnějšího vítězství dosáhl maršál Daun v roce 1757, když 18. června u Kolína porazil vojsko pruského krále Fridricha II. Velikého. Pomohlo mu štěstí, početní převaha, hrdinství jeho vojáků a modernizované dělostřelectvo knížete Josefa Václava z Liechtensteinu. Maršál Daun využil terén a dovedně v něm manévroval. Fridrich II., který poprvé poznal hořkost porážky, spěšně opustil bojiště, aniž předal velení. Vítězství císařsko-královské záložní armády umožnilo vyprostit Prahu z pruského obležení a vytlačit nepřítele z Čech. Tím bylo zažehnáno nebezpečí připojení Království českého k Prusku!

Na památku vítězství v bitvě u Kolína panovnice založila vojenský Řád Marie Terezie. Byl udělován „... za vykonání takového činu osobní statečnosti, který by za běžných okolností nebyl vyžadován, a přesto byl vykonán, případně spolu s tímto činem při vojenské akci provedení mimořádně důležitého a dovedného rozhodnutí.“ Nerozhodovalo přítom společenské postavení, hodnost, rasa ani náboženské vyznání. Jako první získali velkokříž řádu Leopold Josef hrabě Daun a generál jízdy a polní podmaršálek Franz Leopold hrabě Nádasdy de Fogaras (1708-1783), jehož husaři (tzv. holobrádci) bitvu u Kolína rozhodli. V roce 1758 porazil pruské vojsko u Olomouce a byl jmenován vrchním velitelem císařské armády. Později byl jmenován prezidentem dvorské válečné komory. Rod Daunů vymřel na počátku 19. století.

Laudonové

Rodina Laudonů pochází z Livonska ležícího na území dnešního Lotyšska a Estonska. První písemné zprávy o ní pocházejí z poloviny 15. století. V 17. a 18. století se rod rozdělil na čtyři větve.

Gideon Ernst baron Laudon (1717–1790) vstoupil do armády již v patnácti letech v Pskově. Měl sice jen základní vzdělání, ale zároveň i píli a inteligenci. V roce 1735 bojoval s carskou armádou v Německu a poté s krymskými Tatary na Dněpru. Chtěl se nechat naverbovat do pruské armády, a dokonce čtyři měsíce čekal na audienci u krále Fridricha II. Nakonec ho v roce 1742 přijala rakouská armáda, která toho nikdy nelitovala.



Polní maršál Gideon Ernst hrabě Laudon vybudoval barokní zámek v Bečvárech u Kolína

Proslavil se za sedmileté války (1756-1763) v bitvách u Domašova, Hochkirchenu, Landshutu a dalších (bitvy u Kolína se neúčastnil). Osvědčil se v letech 1788-1789 i v bojích s tureckou armádou a podařilo se mu dobýt Bělehrad. Císař Josef II. ho pak jmenoval vrchním velitelem rakouské armády. Měl mimořádnou schopnost představivosti o pohybu armád v terénu a díky tomu dokázal plánovat vlastní akce a předvídat nepřátelské na stovky kilometrů dopředu. Vojenské akce plánoval v souvislostech a prosazoval útočný přístup.

Za své bojové zásluhy byl Marií Terezií povýšen do hraběcího stavu a v roce 1763 od ní do-



stal darem panství Bečvářky na Kolínsku. Bečvářky prodal a koupil sousední Bečváry, kde v roce 1774 vybudoval barokní zámek. Již v následujícím roce panství prodal a v roce 1777 koupil panství Hadersdorf u Vídně, kde založil jednu z nejkrásnějších zámeckých zahrad v Rakousku.

Ing. Pavel Juřík

Památné stromy Kolínska-Bečvárecký jilm vaz

Na stavební parcele číslo 38/2, v katastrálním území Bečváry, na dvoře u garáží za objektem bývalého kina roste jediný zástupce čeledi Ulmaceae (jilmovité) na správním území POÚ Kolín, který byl vyhlášen za památný strom. Jedná se o přibližně 200 let starý jilm vaz (*Ulmus laevis* Pall.). Jilm byl vyhlášen za památný v roce 2010 pod názvem „Bečvárecký jilm vaz“ rozhodnutím MěÚ Kolín, Odboru životního prostředí a zemědělství, pod č.j.: OZPZ 1238/09-31776/10-Sr. V Ústředním seznamu ochrany přírody je jilm evidován pod kódem 105841. Ochranné pásmo je základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru kmene měřeného ve výši 130 cm nad zemí. Obvod kmene v roce 2014 byl 350 cm, výška stromu 23 metrů, výška a šířka koruny pak 20 m, resp. 17 m.

Jilmy rostou v Evropě od jižního Finska po sever Řecka, vzácně i na západním Kavkaze. U nás rostou zejména v nížinných úvalech velkých řek a podél potoků, méně často v pahorkatinách. Bývají vysazovány ve městech. Jilm vaz snáší zástin, mladí jedinci jsou schopni růst i v silném stínu. Nejlépe se mu daří na hlubokých půdách obohacených dusíkem, roste však i na zasolených půdách. Vyžaduje vysokou hladinu spodní vody, ale dokáže se přizpůsobit i sušším lokalitám. Jilmy od 20. let minulého století trpěly grafiozou (tzv. holandskou nemocí). Jedná se o onemocnění postihující



jilmy, které je způsobeno houbou druhu *Ophiostoma novo-ulmi*. Tato houba zamezuje protékání mízy cévami, což způsobuje postupné odumírání nejdříve větví, později celého stromu. Houbu přenáší kůrovec bělokaz pruhovaný (*Scolytus multistriatus*), živící se celulózou

z jilmového dřeva. V současné době je houbová choroba na ústupu a populace jilmů stoupá. Podle nových poznatků může být důvodem zlepšení (kromě posílení přirozené odolnosti) také houba *Phomopsis oblonga* (Desm.) Hohenh., která brání rozvinutí grafiozy nejen srůstáním s myceliem grafiozy, ale i odpuzováním přenašeče choroby (zdroj: Miloň Dvořák, Veronika Hubíková, Dagmar Palovčíková, Libor Jankovský, Nové poznatky o chřadnutí jilmů, Lesnická práce č. 03/06).

Zdravotní stav Bečváreckého jilmu vazu je možné hodnotit jako dobrý, stejně jako vitalitu. V koruně se nachází několik suchých větví, ale lze předpokládat, že je to přirozené prochnutí způsobené nedostatkem světla v koruně, a nikoliv grafiozou. Ačkoliv stanoviště stromu není úplně optimální, je možné očekávat, že jilm bude plnit své ekologické a estetické funkce ještě dlouhou dobu.

Děkuji všem pravidelným čtenářům článků o památných stromech na území POÚ Kolín, které jsem bezmála tři a půl roku připravoval s cílem seznámit veřejnost s významnými stromy v okolí Kolína. Povídání o památných stromech sice končí, ale už v příštím vydání Zpravodaje začne série článků zaměřených na odbornou péči o stromy a budu potěšen, pokud si i toto téma nalezne své čtenáře.

Martin Gregor

Mimořádný úspěch studentů gymnázia v zeměpisné soutěži

Studenti Marek Beran z kvarty a Šimon Hradecký z primy kolínského gymnázia dosáhli zcela mimořádného úspěchu v nejvyšší zeměpisné soutěži pořádané a organizované Přírodovědeckou fakultou UK v Praze. Oba se probjovali přes školní a okresní kolo zeměpisné olympiády do krajského kola, Šimon Hradecký krajské finále vyhrál a při porovnání výsledků soutěžících všech 14 krajů České republiky zcela suverénně zvítězil ve své kategorii A (studenti primy a 6. ročníku ZŠ). Pro něj je letos krajské kolo zároveň kolem finálním!

Marek Beran postoupil do celorepublikového finále v kategorii C (studenti kvarty a žáci 8. a 9. tříd ZŠ), které se konalo na Přírodovědecké fakultě UK v Praze na Albertově ve dnech 18. a 19. dubna 2016. Ale zeměpisná olympiáda, to není zdaleka jen psaní testů! Některé ze soutěžních úloh se řeší v terénu formou exkurze a terénních prací, formou podrobného mapování, plánování a návrhů budoucího vývoje určitého území! Marek dvoudenní soutěžní bravurně zvládl a v konečné konkurenci cca 20 000 žáků ZŠ a studentů víceletých gymnázia,



žii, kteří touto soutěží od školních po celorepublikové kolo prošli, obsadil nádherné 8. místo!

Oběma studentům gratulujeme, přejeme jim mnoho studijních úspěchů a těšíme se, že je-

jich zájem o obor bude trvalý a oba nás budou reprezentovat v podobných odborných soutěžích i v dalších letech!

Mgr. Olga Šuchová, Gymnázium Kolín

S úctou ke stáří

Spolupráce mezi Městským domovem pro seniory a školní družinou při Základní škole Lipanská v Kolíně trvá již 5 let. Dvakrát ročně navštěvujeme milé seniory, abychom je potě-



šili a pobavili krátkým kulturním programem. Dne 20. dubna jsme opět zavítali mezi babičky a dědečky, tentokrát s pásmem nazvaným „Jarní probouzení“. Připravili jsme si recitaci, zpěv, ale také různá pohybová a taneční vystoupení. Za doprovodu kytar a fléten jsme si všichni společně zazpívali veselé lidové písničky a o dobrou náladu nebyla nouze. Odměnou nám byly potlesk a radost v očích všech přítomných.

Jednotlivá vystoupení pokaždé uzavírá předání malých dáreků vyrobených našimi spolužáky v keramické dílně nebo ve výtvarném ateliéru. Děkujeme všem za spolupráci a již teď se těšíme na příští vystoupení.

Anna Pittelová

Hvězdička slaví 10 let!

Ve dnech od 30. května do 5. června vás srdečně zveme na týden otevřených dveří při příležitosti 10. výročí založení naší organizace. V září 2016 otevíráme předškolní zařízení pro děti od 2 do 6 let - Dětské studio Hvězdička. Jedná se o „školičku“ rodinného typu. Těšit se můžete mimo jiné na kvalitní, nové prostory se zahradou v klidné čtvrti. Více na www.HvezdickaKolin.cz.

Znáte Hvězdičku?

Je to zařízení pro rodiny s nejmenšími dětmi. Ve Hvězdičce se scházejí tēhulky, které zde pod odborným vedením cvičí. Maminky novorozenců se u nás setkávají s laktační poradkyní. Navštěvují nás též látkující a šátkující ženy.

Dopoledne přijďte do naší dětské herničky. S dětmi od 4 měsíců se můžete účastnit kroužků hudební výchovy, výtvarných dílniček, cvičení a dalších aktivit. V případě potřeby poskytujeme jednorázovou i dlouhodobou službu péče o děti od miminek do 6 let.

Univerzita volného času Kolín

Na podzim opět obohatí kulturní a společenský život v Kolíně svými přednáškami nejen pro seniory Univerzita volného času Kolín, záštitu nad ní převzal starosta Kolína Vít Rakušan.

Městská knihovna Kolín se opět zaměří na historii Kolína a blízkého okolí. Pro absolventy minulého semestru (Kolín v běhu staletí) je připraveno pokračování, které naváže s téměř stejnými přednášejícími na předešlé přednášky:

- Jaroslav Pejša: Počátky kolínského průmyslu
- Roman Šulc: Románské a gotické kostely Kolínska
- Pavel Juřík: Šlechtické rody na Kolínsku II
- Vít Rakušan: Kolínské stopy slavných II
- Miroslava Jouzová: Židé v Kolíně I
- Ladislav Jouza: Kolín a okolí za 1. sv. války
- Vladimír Rišlink: Dějiny kolínského zámku I + jedna dobrovolná přednáška s překvapením

Pro zájemce, na které se nedostalo minulý rok, ale i pro další aktivní zájemce o historii Kolína budeme opakovat 1. semestr Kolín v běhu staletí s tímto programem:

- Jaroslav Pejša: Vybrané kapitoly z dějin pivovarnictví na Kolínsku a významné osobnosti nejen českého pivovarnictví spjaté s Kolínem
- Roman Šulc: Věžové tvrze na Kolínsku

- Pavel Juřík: Šlechtické rody na Kolínsku I
- Vít Rakušan: Kolínské stopy slavných I
- Ladislav Jouza: Osudy vojáků a legionářů z Kolínska za 1. sv. války
- Miroslava Jouzová: Dějiny kolínských klášterů
- Vladimír Rišlink: Dějiny kolínského zámku I
- Tomáš Koleszár: Základy práce s počítačem, vyhledávání informací (dobrovolná přemiová přednáška)

Pro koho jsou kurzy v knihovně určeny a kde budou přednášky probíhat?

Přednášky jsou připraveny pro všechny zájemce o historii Kolínska. Vzdělávací cyklus probíhá ve výstavní síni naší knihovny v Husově ulici, část přednášek pak v naší partnerské organizaci CEROP v areálu kolínského zámku. Přednášky se budou konat jednou za 14 dní převážně v úterý dopoledne. Vždy půjde o dvouhodinový blok s přestávkou. Nebude chybět ani populární procházka se starostou Vitem Rakušanem.

Jaká bude cena za celý semestr a kde se mají zájemci hlásit?

Cena za semestr je 490 Kč, v ceně jsou studijní materiály a drobné občerstvení. Každý obdrží zdarma průkaz do knihovny na jeden rok v hodnotě 140 Kč. Přihlášky ke studiu, platbě a další informace obdržíte na dospělém oddělení naší knihovny v Husově ulici u vedoucí UVC Kolín Mgr. Dity Rakušanové.

Pavel Kárník

Návštěva MP Kolín u nevidomých

Dne 2. 5. 2016 proběhla v prostoru SONS Kolín (Sdružení osob nevidomých a slabozrakých), které sídlí v prostoru ulice Sluneční, návštěva z Oddělení prevence kriminality a komunikace s médii MP Kolín. Strážnice Helena Honkiszová připravila ve spo-



lupráci s 2. místostarostou MěÚ Kolín panem Mgr. Tomášem Růžičkou a s vedoucím Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín panem Mgr. Petrem Machem pro seniory a členy kolínského organizace dárky, kte-

ré usnadní těmto lidem život s handicapem. Jednalo se o „osobní alarmky“ a reflexní bezpečnostní pásy. Senioři byli seznámeni se způsobem, jak a kdy tyto bezpečnostní pomůcky používat, z dáreků měli všichni velkou radost.

Členové SONSu již v minulosti projevili zájem zúčastnit se akce Městské policie Kolín „Sbírka pro Ondru“, kdy se sběrem plastových uzávěrů opět pomůže rodině nemocného Ondry Duška z Ostrova u Hořic v Podkrkonoší. Strážníci při této příležitosti opět provedli svoz plastů, které nasbírali právě členové SONSu. Výtěžek akce tak, jak tomu bylo i v kole prvním, přispěje prvňákovi Ondrovi na rehabilitaci nebo pomůcky, které jsou potřeba k usnadnění života s postižením.

*str. Helena Honkiszová
Městská policie Kolín, Oddělení prevence kriminality a komunikace s médii*

Poznejte událost z Kolína minulého století na dobové fotografii



Zajímáte se o dobové snímky Kolína a jeho historii či události? Máte chuť podílet se na rozluštění nejasností ohledně vzniku některých z nich?

Nabízíme vám další snímek ze série historických fotografií ze sbírky pana Karla Holovského z Kolína. Všechny zachycují nepopsané, nedatované či jinak neobjasněné a nám dosud neznámé výjevy z života v Kolíně v první polovině 20. století. Široká veřejnost se tak může zapojit a pomoci tyto snímky objasnit a zařadit - ať už na základě svých znalostí či vědomostí nebo třeba díky vlastní soukromé sbírce. V rámci této historické poznávací soutěže - nesoutěže tak bude každý měsíc zveřejněna jedna z těchto fotografií, její popis či své poznatky k ní můžete zasílat na adresu redakce. Nejprinosnější z badatelů bude po zásluze odmě-



Víte v jakém roce, případně při jaké příležitosti a v jaké ulici jde průvod zachycený na fotografii? Napište nám !

něň v lednu roku 2017.

Nejlepší řešitel získá 10 pohlednic Kolína starších 100 let!, které věnoval Karel Holovský.

Kontakt: zpravodaj@mukolin.cz

Redakce Zpravodaje města Kolína,

MěÚ Kolín, Karlovo nám. 78, Kolín 280 02

Kastrační program koček pokračuje a má již viditelné výsledky

Májové šeríkové pozdravení posíláme všichni z psího útulku.

Vzhledem k častým dotazům, které se týkají poměrně zánovního „kastračního programu koček“, opět v textu zodpovídám nejčastější dotazy. Vy, kdo jste již četli předchozí kočičí zpravodajství, zatněte zuby a berte to jako opakování látky před koncem školního roku.

Kastrační program koček začal letos v polovině dubna a odchyceno a vykastrováno bylo k dnešnímu dni 22 koček, celkem tedy 52 koček včetně těch z loňského podzimu. Odchyty prozatím zajišťovali tři dobrovolníci ve svém volném čase.

Spolek „Kočíci oči“, který se bude kolínským polodivokým kočkovitým šelmičkám věnovat, je ve finále svého vzniku, každým dnem čekám na předání agendy, aby mohl spolek oficiálně začít svou činnost. Zatím se podařilo vytvořit jedno deponium, kde kočky procházejí rekonvalescencí po kastrování či zranění nebo nemoci. Poté jsou vypouštěny zpět do lokality, kde byly odchyceny.

Odchyty koček dosud proběhly v deseti lokalitách. V každé lokalitě, kde se odchyt provádí, se neobejdeme bez tzv. kontaktní osoby, která v těsném okolí žije a mapuje pro odchytové komando počet koček, čas, kdy docházejí na

krmení, konkrétní místa jejich výskytu apod. Tato osoba kočky pravidelně krmí a tím utužuje jejich návyk na místo odchytu. Další nahlášená místa a termíny odchytů mám v kočičím diáři.

Efekt kastrování programu je patrný na dvou místech již nyní. Viditelný výsledek na území města odhaduji v horizontu dvou až tří let. Snad mohu říci, že systém, který byl na podzim nastaven, se zdá být plně funkční. Ostatně praxe ukáže, co se dá ještě vypilovat nebo pozměnit.

Reakce veřejnosti jsou dle očekávání pozitivní i negativní, pozitivní však silně převažují. V názorech lidí se bohužel vyskytuje stále mnoho předsudků vůči kočkám a právě jednou z důležitých funkcí spolku (vedle organizace kastrování programu) bude osvětová činnost ve spolupráci s veterinárními lékaři (besedy, články v tisku), která by měla zlepšit povědomí lidí o životě a charakteru koček divokých, polodivokých, domácích, jejich chorobách, soužití s člověkem – zkrátka kočičí úskalí i neúskalí.

Za velmi zásadní a důležitou považují informaci, že kastrování programu je zatím opravdu jedinou účinnou a ověřenou metodou, kterou se dá regulovat počet toulavých koček ve měs-

tech. Kočka je poměrně přísně teritoriální tvor – komunita vykastrovovaných koček do své lokality nepustí další nevykastrované kočky, jejich počet se ustálí, dál se nemnoží. Během kastrování jsou zbaveny parazitů a dostanou injekčně depotní antibiotikum, aby byly po zákroku chráněny proti infekci, a jsou označeny na levém uchu, aby byly odlišeny od koček nevykastrovovaných.

Výsledkem je několik ošetřených, vykastrovovaných koček, které neodpuzejí svým nezdravým zjevem. Obyvatelé několika lokalit na sídlišti chválí vymizení hlodavců z míst, kde se kočky vyskytují.

Musím také zmínit neblahé zkušenosti s antikoncepcí podávanou v tabletách. Po pravidelném užívání kočkám prokazatelně působí vážné zdravotní komplikace (nádorová onemocnění).

Na závěr zmíním starý známý fakt, že kočky člověka provázely, provází a provázet budou, a než se jim dostane zatracení, měli bychom se o nich nejdříve dozvědět z kvalitních zdrojů co nejvíce. Kastrování programu si zaslouhuje podporu a respekt, o které veřejnost opět prosíme, nikoli sabotáž, která nic neřeší a je trapná.

Děkuji za vaši milou pozornost a krásného jara vinšujeme. Vaši: Alice a holota z Alíkova.

Představujeme partnerská města - Dietikon

V minulém vydání Zpravodaje jsme začali představovat partnerská města. Po německém Kamenzi Kolín v současné době nejintenzivněji spolupracuje se švýcarským Dietikonem. Partnerství trvá od roku 1995. Spolupráce mezi městy se nejvíce rozvíjí v oblasti školství. Na podzim minulého roku navštívila Kolín švýcarská delegace učitelů, ředitelů a členů vedení města za oblast školství. Kolínští ředitelé základních škol se do Dietikonu podívali před dvěma lety. Dechový orchestr města Dietikon se zúčastňuje Kmochova Kolína a Městská hudba Františka Kmocha navštíví švýcarské přátele v červnu. V plánu jsou i výměny žáků základních a středních škol mezi oběma městy.

Dietikon se nachází se v kantonu Curych, který najdeme na severovýchodě Švýcarska, severně od Alp. Jde o nejzaldiněnější švýcarský kanton, v němž žije asi 1,2 milionu obyvatel. Kromě toho je také kantonem nejbohatším, stal se finančním a průmyslovým centrem země. Součástí kantonu Curych jsou dvě největší města Švýcarska – Curych a Basilej. V kantonu Curych se mluví převážně německy, můžete se zde setkat i se švýcarským dialektem němčiny – curyštinou.

Dietikon leží v okrese Dietikon při soutoku

Reppisch a Limmat v nadmořské výšce 388 metrů nad mořem. Rozloha tohoto města je 9,33 km². Dietikon je jedním z pěti největších



měst v kantonu. Dietikon je poprvé zmiňován v roce 1100. Většina místních obyvatel je protestantského vyznání. Ve městě žije kolem 26 tis. obyvatel mnoha národností.

Dietikon je průmyslové město, které se stále rozvíjí, s čímž souvisí růst počtu obyvatelstva. Ve městě se nachází mnoho pamětihodností, město žije bohatým společenským a kulturním životem.

Kanton je známý svými jezery, která se rozkládají na ploše 73 km², což jsou asi 4 % z celkové rozlohy kantonu. Největší je Curyšské jezero, následují pak jezera Greifensee a Pfäffikersee. Nejvyšším bodem je kopec Schnebelhorn dosahující nadmořské výšky 1292 metrů.

Dietikon má kromě Kolína uzavřené partnerství se švýcarskými městy Braggio a Renens.

Dům dětí a mládeže Kolín

• 3. 6., 19.30 hod. – **VERNISÁŽ VÝSTAVY.** Slavnostní zahájení výstavy fotografa Marka Jelínka. Výstava potrvá v uvedených prostorech do 30. 10. 2016. DDM Kolín, Pražská 161, Kolín 1.

• 10. 6., 16 - 18, 18 - 20 hod. - **KERAMIKA VELTRUBY.** Tvoření z hlíny pro dospělou veřejnost. Výtvarný ateliér ZŠ Veltruby, 70 Kč/os. Nutná rezervace na tel. 720 440 532.

• 25. 6., 14 - 18 hod. – **PŘES POHÁDKY DO ÚTULKU ZA ZVÍŘÁTKY.** Cesta od restaurace Stap k Psímu útulku v Kolíně přes lesopark Borky s plněním úkolů u pohádkových bytostí. U Psího útulku možnost opékání vlastních vuřtů, zábavná show pro děti. Vstupné: 50 Kč děti, které budou soutěžit. Ostatní vstupné dobrovolné (výtěžek bude věnován Psímu útulku v Kolíně). Přítomnost na akci není nutná již ve 14 hod, program je plánovaný až do 18 hod.

PRÁZDNINY VE MĚSTĚ - LÉTO 2016

Určeno pro děti 1. - 9. tříd ZŠ. Místo konání: Rimavské Soboty 923, Kolín 2.

- 1., 4., 7. + 8. 7., 9 - 16 hod. **Kreativní svět**
- 22. + 23. 8., 9 - 16 hod. **Keramika + pohybové odpoledne**
- 29. + 31. 8., 9 - 16 hod. **Keramika (glazování) + pohybové odpoledne**
- 29. 8., 8.15 - 17 hod. **Výlet do Fajnparku Chlumec n. C., sraz i návrat před budovou hl. nádraží ČD v Kolíně**
- 30. 8., 8.45 - 17.30 hod. **Výlet do parku Mirakulum, sraz i návrat před budovou hl. nádraží ČD v Kolíně**

V době od 12 do 13 hod. oběd - možnost zajištění poledního menu.

Přihlášky přijímá Eva Mojžíšová na e-mailu mojziso.eva@ddmkolin.cz.

Více info na www.ddmkolin.cz/cs//Tabory.



Na veletrhu uspěl průvodce i Zpravodaj

Kolínský průvodce po kulturních památkách se honosí titulem nejlepší turistický průvodce. Odborná porota první soutěžní přehlídky turisticko-propagačních materiálů TURIST PROPAG 2016 mu udělila v kategorii Turistický průvodce 1. místo. Uspěl i Zpravodaj města Kolína, který získal 2. místo v kategorii ZPRAVODAJ ROKU 2016.

Ve dnech 21.-24. 4. 2016 proběhl v Lysé nad Labem jubilejní 15. ročník výstavy Regiony ČR 2016. Město Kolín bylo zastoupeno prostřednictvím Městského informačního centra Kolín ve společném stánku Středočeského kraje.

Novinkou veletrhu byla soutěžní přehlídka tištěných turisticko-propagačních materiálů. Město Kolín se přihlásilo jako jeden ze 118 subjektů z celé ČR.

21. 4. 2016 se na výstavišti konal galavečer spojený s vyhlášením výsledků soutěže, kterého se za město Kolín zúčastnila vedoucí Odd. i marketingu a propagace MěÚ Kolín Gabriela Malá a ředitel knihovny Pavel Kárník. Ve velké konkurenci bylo město Kolín v 1. ročníku soutěže velmi úspěšné a poděkování za skvělý výsledek patří nejen autorům průvodce a kolektivu připravujícímu zpravodaj, ale všem, kteří se o propagaci našeho města starají.

PK

Z nevyužitého prostoru vznikne kinoklub

Kolínské kino by se mohlo dočkat vybudování kinoklubu. „Máme zde asi rok a půl starý projekt na vytvoření zázemí v městském kině, které můžeme nazvat kinoklubem. Pokud se vejde do Kina 99, tak se jedná o velký a zajímavý prostor za šatnou, který dnes není veřejně přístupný. Několikrát jsme se nad projektem s ředitelem Petrem Hejcmánem sešli a v současné době je projektantské firmě zadána upravená verze stávajícího projektu,“ řekl místostarosta Michael Kašpar.

Přepřipravený projekt by měl být hotov na přelomu května a června. Měl by obsahovat dva přístupy, jak z Kina 99, tak z přilehlé polikliniky. „V kině vznikne zázemí a zároveň bude opraveno foyer, šatna a instalována vzduchotechnika,“ dodal místostarosta Michael Kašpar s tím, že nový kinoklub by byl otevřen i v odpoledních hodinách.

Na financování by mělo podílet město Kolín společně s Kinem 99. „Dokáží si představit, že k realizaci projektu by mohlo dojít v druhé polovině tohoto roku,“ řekl Michael Kašpar.

KINO 99 KOLÍN



sledujte:

2016

kino.kolin.cz

DATUM	DEN	VELKÝ SÁL 15:00	VELKÝ SÁL 17:00	MALÝ SÁL 17:30	VELKÝ SÁL 19:30	MALÝ SÁL 20:00
		MALÝ SÁL 15:15				
29.5.	neděle				Polednice	Maggie má plán
30.5.	pondělí				Tajemství pouze služební	Road Movie
31.5.	úterý				Tajemství pouze služební	Road Movie
1.6.	středa	16:30 Filmový dárek pro děti: Bella a Sebastian 2: Dobrodružství pokračuje dab vstup ZDARMA		Velký sál 233 míst	Tajemství pouze služební	Road Movie
2.6.	čtvrtek		Želvy Ninja 2 dab	Děda	Správní chlapi	Komuna
3.6.	pátek		Želvy Ninja 2 dab	Děda	Správní chlapi	Komuna
4.6.	sobota	Příběh lesa	Želvy Ninja 2 dab	Děda	Správní chlapi	Paradise Trips
		Pohádková škola				
5.6.	neděle		Želvy Ninja 2 dab	Děda	Správní chlapi	Paradise Trips
6.6.	pondělí	BABYBIO - Velký sál 9:30 hodin - PROMÍTÁNÍ PRO MAMINKY (TATÍNKY) - Teorie tygra				
					Dcera čarodějky dab	Teorie tygra
7.6.	úterý	SENIORBIO - Velký sál 9:30 hodin - PROMÍTÁNÍ PRO SENIORY - Teorie tygra				
					Dcera čarodějky dab	Vzkaz v láhvi
8.6.	středa				Dcera čarodějky dab	Vzkaz v láhvi
9.6.	čtvrtek		Warcraft: První střet	Musíme se sejít	V zajetí démonů 2	Realita
10.6.	pátek	Kmochův Kolín 53. ročník - projekce od 15:30 - Konkurs	Warcraft: První střet	Musíme se sejít	V zajetí démonů 2	Oslnění sluncem
11.6.	sobota	Angry Birds dab	Warcraft: První střet dab	Musíme se sejít	V zajetí démonů 2	Oslnění sluncem
		Pohádky z mechu a kapradí				
12.6.	neděle		Warcraft: První... dab	Musíme se sejít	V zajetí démonů 2	Oslnění sluncem
13.6.	pondělí				Warcraft: První střet	X-Men: Apokalypsa dab
14.6.	úterý	SENIORBIO - Velký sál 13:30 hodin - PROMÍTÁNÍ PRO SENIORY - Jak básníci čekají na zázrak				
					Warcraft: První... dab	X-Men: Apokalypsa
15.6.	středa				Warcraft: První... dab	X-Men: Apokalypsa
16.6.	čtvrtek		Hledá se Dory dab	Podfukáři 2	Centrální inteligence	Ikarie XB1
17.6.	pátek		Hledá se Dory dab	Podfukáři 2	Centrální inteligence	Assassin
18.6.	sobota	Hledá se Dory dab	Angry Birds ve filmu dab	Podfukáři 2	Centrální inteligence	Assassin
19.6.	neděle		Angry Birds ve... dab	Podfukáři 2	Centrální inteligence	Assassin
20.6.	pondělí				Captain America: Občanská válka	Lemmy
21.6.	úterý				Captain America: Občanská válka dab	Návštěvníci 3: Revoluce dab
22.6.	středa				Captain America: Občanská válka dab	Návštěvníci 3: Revoluce dab
23.6.	čtvrtek		Ratchet a Clank: Strážci galaxie dab	Program letního kina pro Vás připravujeme	Den nezávislosti: Nový útok	Program letního kina pro Vás připravujeme
24.6.	pátek		Ratchet a Clank: Strážci galaxie dab		Den nezávislosti: Nový útok	
25.6.	sobota	Alenka v říši divů: Za zrcadlem dab	Ratchet a Clank: Strážci galaxie dab		Den nezávislosti: Nový útok dab	
26.6.	neděle		Ratchet a Clank: Strážci galaxie dab		Den nezávislosti: Nový útok dab	
27.6.	pondělí				Léto All Exclusive	
28.6.	úterý				Léto All Exclusive	
29.6.	středa				Léto All Exclusive	
30.6.	čtvrtek		Než jsem tě poznala		Hra peněz	
1.7.	pátek		Než jsem tě poznala		Hra peněz	
2.7.	sobota	Projekce od 15:00 a 15:15 hodin se na program vrátí po prázdninách... KRÁSNÉ LÉTO	Pařba v Pattayi dab		Hra peněz	
3.7.	neděle		Pařba v Pattayi dab		Hra peněz	
ČESKÝ FILM		dab - ČESKÝ DABING	MIMOŘÁDNÁ PROJEKCE	3D PROJEKCE - NUTNÉ ZAKOUPIT BRÝLE	PROJEKCE ZVÝHODNĚNÁ CENOU	PROJEKCE PRO NEJMENŠÍ OD 15:15 MALÝ SÁL

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V KANCELÁŘI MSK V BUDOVĚ KINA (VCHOD Z PARKOVIŠTĚ): PO-PÁ 12.00-15.00 HODIN, PRODEJ VSTUPENEK HODINU PŘED ZAČÁTKEM PŘEDSTAVENÍ V KINĚ, TEL.: 321 730 730, REZERVACE VSTUPENEK NA: kino.kolin.cz
ZMĚNA PROGRAMU VYHRAŽENA

<http://www.facebook.com/kino99kolin>
kino.kolin.cz

VELKÝ SÁL JE OZVUČEN 6-KANÁLOVÝM DIGITÁLNÍM SYSTÉMEM
MALÝ SÁL JE OZVUČEN SYSTÉMEM DOLBY STEREO SURROUND

Vystoupení Pěveckého sboru Gymnázia Kolín v Senátu PČR

V Senátu PČR se ve čtvrtek 14. 4. 2016 uskutečnilo slavnostní setkání u příležitosti blížícího se 68. výročí vzniku Státu Izrael „Dvě malé země, jedno velké srdce“.

Pěvecký sbor Gymnázia Kolín dostal jedinečnou nabídku zahájit tuto akci zazpíváním české a izraelské hymny.

Po velice pečlivém nácvičku a mnoha zkouškách jsme skutečně dorazili v uvedený den na nádvoří Valdštejnského paláce. Majestátnost celého komplexu umlčela sbor jako mávnutím kouzelného proutku. Po příchodu do Hlavního sálu, kde mělo celé setkání již brzy proběhnout, sbor lehce znervózněl. Ovšem po motivačním proslovu Mgr. Elišky Tesařové, naší hudební „guru“, se všichni uklidnili a naladili se na to jediné, na co teď bylo třeba. Na hudbu. A tahle naprostá koncentrace zajistila špičkovou zkoušku v dosud naprosto neznámých prostorách a i následně, pro posluchače velmi emocionálně nabitě, vystoupení.

V prvních tónech izraelské hymny Hatikvy snad ještě v hlasech sboristů zazněly drobné pochyby, ale jakmile se zpěváci ponořili do hudby a začali skutečně vnímat smysl slov,

kteřá zpívali, sál jako by se rozplynul a hudba zněla a zněla a zněla... Česká hymna na sebe



ovšem nenechala dlouho čekat a sbor v jejím přednesu předvedl opravdu ohromující míru hrdosti na svou zemi. Já sama jsem do toho dne nikdy tak silnou vlnu lásky k vlasti nepocítila.

Následný potlesk posluchačů byl bouřlivý a provázel sbor i při odchodu z čela celého sálu, kde jsme vystupovali.

Poté pronesl svůj proslov první místopředseda Senátu Přemysl Sobotka, izraelský velvyslanec Gary Koren, kardinál Dominik Duka nebo válečný veterán a pilot RAF podplukovník Pa-

vel Vranský...

Klenbou překrásného barokního sálu se nesla milá slova, motivovala, povzbuzovala, děkovala. Oslavovala česko-izraelskou spolupráci, vzájemnou pomoc a celkovou radost z tohoto setkání. A co nás velmi potěšilo – velká část řečníků se také vyjádřila k účasti sboru kolínského gymnázia na této akci, mluvila o nezapomenutelnosti, pocitu hrdosti i silných emocích, které se v posluchačích při znění obou hymen nezadržitelně vzdouvaly, a děkovala sboru a paní sbormistryni za odvedenou práci. V následujících částech slavnostního setkání vystupovali i další hudební interpreti, pan Felix Slováček se svým nezapomenutelným sólem na soprán saxofon či Muzika Judaika, ve které se představili Alexander a Natalia Shonertovi.

Myslím si, že pro každého, kdo měl tu čest tuto návštěvu zažít, to byl neobyčejný zážitek, na neobyčejném místě a s neobyčejnými lidmi.

*Nikola Suchová, studentka sexty,
členka pěveckého sboru*

LETNÍ PŘÍMĚSTSKÉ MUZEJNÍ TÁBORY

18.-22. ČERVENCE
ZA ČASŮ STAŘÍČKÉ MONARCHIE ANEB KRÁSNÉ 19. STOLETÍ
PRO DĚTI OD 5. DO 9. TŘÍDY, ČAS: 8-16 HODIN

1.-5. SRPNA
KOLÍNE, KOLÍNE, STOJÍŠ V PĚKNÉ ROVINĚ...
PRO DĚTI OD 1. DO 5. TŘÍDY, ČAS: 8-15 HODIN

BLÍŽŠÍ INFORMACE NA WWW.MUZEUMDETEM.CZ
NEBO NA TEL. ČÍSLE 702 007 638.

PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR VODNÍ SVĚT

Příměstský tábor v režii Vodního světa Kolín Vám nabízí klidný den v práci bez starostí o dítě a Vaším dětem sportovní vyžití a letní radovánky.

Jakými aktivitami jsou děti zabaveny? Pobyt v aquaparku se zkušeným dozorem, výuka plavání, dopravní hřiště, solná jeskyně, in-line bruslení, společenské hry a spousta dalších aktivit, při nichž se Vaše ratolesti nudit nebudou!	Co je v ceně zahrnuto? V ceně je zahrnut vstup do areálu Vodní svět a ostatních sportovních areálů provozovaných SMSK, lekce výuky plavání a dopravní výchovy, in-line bruslení, oběd, pitný režim.
Kdy? 4. 7. – 8. 7. 2016 11. 7. – 15. 7. 2016 18. 7. – 22. 7. 2016 25. 7. – 29. 7. 2016	Co s sebou? Sportovní oblečení odpovídající počasí, svačtinu, plavky, alespoň 2 ručníky a dobrá nálada.
Pro koho je tábor určen? Pro děti ve věku od 6 do 14 let.	Kolik zaplatím? Cena za 5 dnů je 1.750,- Kč Cena za 1 den je 400,- Kč

Začínáme každý všední den od 8:00 v učebně dopravní výchovy na Vodním světě a děti Vám vrátíme v 16:00, dítě je možno přivést 30 minut před zahájením a vyzvednout max. 30 minut po skončení programu.
Počet dětí je omezen, tak neváhejte a zašlete vyplněné přihlášky na e-mail vodnisvetkolin@seznam.cz nebo je odevzdejte na pokladně Vodního světa Kolín nejméně týden před termínem konání příměstského tábora.
Více informací na www.vodnisvetkolin.cz

Zlato ze Španělska putuje do Kolína !

Dne 14. dubna se česká reprezentace taekwondo WTF poomsae (technické sestavy) vypravila pod vedením korejského mistra Lee Youn Jae a vedoucího české reprezentace Petra Limprechta na prestižní evropský turnaj Spanish Open 2016, který se konal ve španělském městě Oropesa. Tohoto turnaje se zúčastnilo přes 350 závodníků z více jak deseti zemí Evropy.

Pro účast na tomto turnaji byla vybrána špička naší reprezentace – nejúspěšnější juniorky Simona Kálalová (14 let), Nicola Zimová (15 let), Adéla Kaplanová (14 let) z oddílu Taehan a Ondřej Havlíček z pražského oddílu Sejong. Největšího úspěchu se naše reprezentace dočkala hned první den turnaje. Byl to nečekaný zisk zlaté medaile v nejobsazenější kategorii juniorky A. O velké překvapení se postarala naše reprezentantka Simona, která za sebou nechala 45 dalších závodnic z celé Evropy. Nesmíme ale zapomenout ani na další obrovský úspěch našeho dívčího tria, kterým byla stříbrná medaile v kategorii týmy juniorky. Zlatá medaile v této kategorii utekla našim juniorkám pouze o vlásek, konkrétně o 0,07 bodu. Ondřej v kategorii senioři 2 postoupil do finále, ale k medailovému umístění mu chybělo jedno místo.

Naše reprezentace byla ale odměněna i další cenou, v celkovém hodnocení týmů v ženské kategorii se umístila na třetím místě hned za domácími Španělskem a Norskem.

Přinášíme vám rozhovor s naší nejúspěšnější závodnicí Simčou Kálalovou (14 let, 2. dan):

Jak dlouho se věnuješ taekwondo WTF?

-Taekwondo WTF dělám již 7 let.

Co ti taekwondo přináší?

-Dává mi nejen dobrou fyzickou kondici, ale i spoustu dobrých přátel a možnost, jak efektivně trávit volný čas.

Jak se na závody připravuješ?

-Jezdím na tréninky v pondělí a ve středu do Kolína a v pátek do Prahy, o víkendech máme semináře a před závody cvičíme dokonce i u mistra Lee doma.

Jak závody probíhaly?

-Závodila jsem v nejobsazenější kategorii,

bylo nás celkem 46. Já jsem šla na řadu až čtyřicátá, což není vůbec dobré, a také jsme postoupila do semifinále až z 22. místa (postupovala polovina závodnic, tedy 23). Do finále jsem ale postoupila už ze 7. místa. V posledním kole jsme měly štěstí na los sestav, cvičily jsme sestavy koryo a taebaek a obě patří mezi mé oblíbené.

Jaké jsi měla pocity, když si zjistila, že jsi vyhrála?

-Ze začátku jsem tomu nemohla uvěřit, vlastně tomu nevěřím pořádně ani teď. Když jsem docvičila sestavy, měla jsem dobrý pocit a doufala jsem, že budu na medailové pozici. Jakmile na monitoru naskočila jednička, byla jsem neskutečně šťastná, vůbec, ale vůbec jsem to nečekala. Chvilí jsem si dokonce myslela, že se spletli. Nebýt podpory ze všech stran, tak bych takového úspěchu nedosáhla. Chtěla bych poděkovat všem, kteří mi fandili a kteří mě podporovali, a hlavně děkuji našemu mistru Lee Youn Jae.

Nejenže jsi vyhrála ve své kategorii juniorek, ale sbíráš i další úspěchy. Jaké?

-Soutěžím také ve trojicích společně s Nikolou a Adélkou z našeho klubu. Ve Španělsku jsme se umístily na krásném druhém místě. Na první pozici byly Španělky, měly jsme i stejný počet bodů za techniku, ale my jsme získaly o 0,07 méně bodů v prezentaci, a tak nám zlato uniklo opravdu o vlásek.

Navázaly jsme tak na úspěch v německém Bonnu před třemi týdny, kde jsme také skončily na druhém místě. V jednotlivcích nejbližší měla k medailovému umístění Adélka, která se umístila na 8. místě. Já jsem byla o jedno místo před postupem do finále, tedy na 9. místě.

Čekají tě v dohledné době nějaké další závody?

-15. května bude náš oddíl Taehan Kolín pořádat v hale Spoju v Kolíně již 6. ročník turnaje v taekwondo WTF poomsae Kolín Cup a Czech Open 2016, tak už se těším, je to největší poomsae turnaj v ČR s mezinárodní účastí a dále se budu soustředit na Austrian Open poomsae, který se bude konat v červnu.

Adéla Kaplanová



Dne 28. 5. se bude v kolínské hale Bios konat Mistrovství Evropy organizace ISA 2016. K vidění budou disciplíny ju-jutsu, a to jak v kimonu, tak bez něj, ken-jutsu (japonský šerm) a nebude chybět ani sportovní sebeobrana. Nad událostí převzali záštitu MUDr. Ivica Zdravkovič, dlouholetý prezident International Shinbudo Association, a Mgr. Martin Heller, pětinasobný mistr Evropy, hlavní trenér Ju-Jutsu Kolín. Bude se jednat o desátý ročník této celoevropské akce. Pro Kolín to bude již třetí mezinárodní turnaj, neboť mistrovství Evropy předcházely v minulých letech již dva ročníky ISA Czech Open.

Kolínské sportovní dny 2016

Druhý červnový týden proběhne již 9. ročník Kolínských sportovních dnů, jejichž hlavním pořadatelem je komise pro sport a tělovýchovu Rady města Kolína. Během pětidenního klání budou žáci kolínských i mimokolínských škol soutěžit celkem v 10 sportovních odvětvích – atletice, basketbalu, cyklistice, florbalu, plavání, sportovním aerobiku, sportovní střelbě, stolním tenisu, volejbalu a korfbalu. Soutěže v kopané proběhnou mimořádně již v pátek 3. června. Všechny zúčastněné školy obdrží na slavnostním zakončení soutěží v pondělí 13. června 2016 pohár. Medailemi, diplomy či poháry budou oceněni vždy první tři jednotlivci či družstva v každé vypsané disciplíně a kategorii ve všech sportovních odvětvích. Na dílčí úspěchy tak může dosáhnout i sebemenší škola. Celkovým vítězem olympiády se stane ta škola, která získá nejvyšší bodové ohodnocení ze všech sportovních odvětví. První tři ZŠ v celkovém pořadí získají poukazy na volný výběr sportovního zboží. Hlavním cílem soutěží ovšem není porovnání jednotlivých škol, ale snaha přivést děti k pravidelné sportovní činnosti nejen ve škole, ale také ve volném čase. Vítězství z předchozích ročníků bude obhajovat ZŠ Masarykova Kolín.

Mgr. Petr Kesner, vedoucí OŠKS

Kmochova 50

T. J. Sokol Kolín

zve na 45. ročník turistického pochodu

KMOCHOVA PADESÁTKA

v sobotu 11. června 2016

Akce se koná pod záštitou místostarosty města Kolína Mgr. Tomáše Růžičky

Prezence: v sokolovně T. J. Sokol Kolín, Kmochova ulice č. p. 14 od 6 do 10 hodin

Start: z místa prezence průběžně, sokolovna od 6 do 10 hodin

Podrobnější informace na

www.sokolkolinvsestrannost.webnode.cz

Sportovní gymnastika T. J. Sokol Kolín

O „čarodějnické“ sobotě, tj. 30. dubna, se do kolínských sokolovny sjeli žáci z českých sokolovských gymnastických oddílů, aby si před celorepublikovým přeborem ověřili, jak na tom jsou se svou formou. Tohoto oblastního přeboru ČOS se zúčastnilo celkem 44 žáků ze šesti oddílů ve třech věkových kategoriích.



Nejpočetnější kategorií byli nejmladší žáci (nar. 2007 a mladší), kde startovalo sedm tříčlenných družstev. Nejlépe se dařilo žákům ze Sokola Kladno, kteří stanuli na stupni nejvyšším. Kolínské družstvo ve složení Radek Pecha, Matěj Trešl a Jan Lukeš vybojovalo 2. místo před družstvem ze Sokola Domažlice. V pořadí jednotlivců se kolínští žáci – svěřenci trenéra Martina Taftla – umístili takto: Radek Pecha 2. místo, Matěj Trešl 6. místo a Jan Lukeš 11. místo z 24 startujících.

V kategorii mladší žáci (nar. 2005 a 2006) startovalo pět družstev a vítězství si odnesli žáci ze Sokola Praha Vršovice. V této kategorii neměla kolínská gymnastika zastoupení.

V kategorii starší žáci (nar. 2002-2004) startovalo pouze pět žáků a vítězství si odnesl Štěpán Vogl (Sokol Kolín). Na druhém místě skončil Dalibor Kulle (Sokol Rokycany) a bronzovou medaili si odnesl Tobiaš Scholz (Sokol Poděbrady).

Za čtrnáct dní se bude konat celorepublikové finále přeboru ČOS, které proběhne ve všech věkových kategoriích, a tak držíme kolínským borcům palce.

Po čarodějnické noci se vizáž interiéru kolínských sokolovny změnila, neboť místo chlapců zde závodila děvčátka v závodě „Hledáme nové talenty“ a v závodě „Memoriál Olgy Effenbergrové“. Oba závody mají dlouholetou tradici a některé oddíly se zúčastňují pravidelně. Letos se do Kolína dostavily malé gymnastky z deseti oddílů z celé ČR.

V závodě „Hledáme nové talenty“, který je určen pro dívky ve věku 7 let a mladší, soutěží čtyřčlenná družstva i jednotlivkyň v trojboji lavička, prostná a šplh na tyči 4 m. 43 závodnic předvádělo své sestavy soustředěně před rozhodčími, které sledovaly, zda závod-

nice splní povinné prvky v sestavách, a ohodnotily i obtížné prvky, které předvedly závodnice nad rámec povinných. Konečné výsledky tohoto závodu: 1. místo družstvo TJ Tourist Říčany (99,05 b.), 2. místo a stříbrné medaile získalo družstvo Sokola Kolín A ve složení Petra Heydušková, Ellen Holanová, Anita Kačerová a Agáta Kačerová (97,75 b.) a 3. místo vybojovaly závodnice z KSG Most (97,00 b.). Mezi TOP 10 závodnicemi byly dvě kolínské, a to Petra Heydušková (4. místo, trenérky Ramšáková, Šedinová) a Ellen Holanová (7. místo, trenérky Voglová, Kučerová). 13. místo obsadila Agáta Kačerová a 15. místo Anita Kačerová (trenérky Voglová a Kučerová).

Závod „Memoriál Olgy Effenbergrové“ (zakladatelky oddílu sportovní gymnastiky v Kolíně) byl určen pro dívky nar. v r. 2009 a mladší a opět byl soutěží čtyřčlenných družstev a jednotlivkyň. Opět byl trojbojem, pouze lavička byla vystřídána kladinou. I obtížnost pro tuto kategorii je vyšší a časový limit pro šplh 4 m je 6 sec. K závodům nastoupilo 7 družstev. Diváci, kteří sledovali tyto závody, mohli posoudit jak obtížnost, tak i provedení sestav těchto osmiletých dívek, které v letošním roce vstupují do přebornických soutěží vypisovaných ČGF (Českou gymnastickou federací).

Výsledky: 1. místo Sokol Poděbrady (103,85 b.), 2. místo SG TJ Jičín (101,70 b.) a 3. místo GK Vítkovice (101,60 b.), 4. místo Sokol Kladno (101,50 b.). Kolínské závodnice ve složení Agáta Málková, Adéla Pudlová a Amálka Vachtová vinou pádů z kladiny obsadily 7. místo, za což je trenérky Ramšáková a Šedinová nepochválily. V pořadí jednotlivkyň si zlatou medaili odnesla Anna Mašátová (SG TJ Jičín), stříbrnou získala Nikol Pošíková (Sokol Poděbrady) a bronzovou Anna Tatičková (Sokol Kladno).

Letošní ročník je minulostí a je třeba pochválit pořadatele, tj. oddíl SG Sokol Kolín, který zorganizoval závod na jedničku. Rozhodčí zadávali známky do počítačů a všichni přítomní je okamžitě viděli na obrazovkách. Oddíl SG Sokol Kolín děkuje městu Kolín, pod jehož záštitou se závod konal, a dále partnerům TPCA, Sicco, PPS advokáti a kolínské Zálabské cukrárně. Tito všichni se zasloužili o to, že první tři družstva z obou závodů si odnesla poháry, medaile, diplomy, věcné ceny a vítězové i dortík. Závodnice, které se umístily do 10. místa, si vybraly věcnou odměnu, a všechny závodnice dostaly účastnický diplom, medaili a drobnou pozornost. Diváků bylo dost, neboť tyto malé závodnice si své diváky vozí s sebou.

Blanka Nejtková/ foto: Lukáš Kačer

Česká atletická špička opět v Kolíně!

Znovu po dvou letech budou mít kolínští diváci možnost zhlédnout na vlastní oči výkony nejlepších českých atletů. Kolínský atletický stadión Mirka Tučka v Borčicích totiž přivítá v neděli 12. června, tedy na Kmočův Kolín, druhé kolo Česká sportovní atletická extraligy družstev mužů a žen.

V řadách osmi nejlepších mužských a ženských týmů naší republiky se představí celá řada atletů, kteří již splnili limity pro účast na letních olympijských hrách, i těch, kteří o ně budou ještě usilovat. Toto extraligové kolo je zároveň poslední prověrkou všech atletů před mistrovstvím České republiky mužů a žen, které se uskuteční o týden později v Táboře. V Kolíně tak můžeme očekávat jak start mnoha hvězd české atletiky, tak také výborné výkony, které budou zcela jistě atakovat rekordy kolínského stadiónu, z nichž většina padla právě před dvěma lety při republikovém šampionátu družstev.

Kolínská organizátora věří, že druhé housle nebude hrát ani domácí tým žen, který nastoupí na čele s největšími svými oporami – českou rekordmankou v hodu kládívkem Kateřinou Šafránkovou, čtvrtou z halového ME v Praze ve štafetě na 4x400 m sprinterkou Helenou Jiranovou, finalistkou z letošního mistrovství světa v hale v běhu na 400 m Ivetou Putalovou, účastnicí ME v Curychu oštěpařkou Petrou Andrejskovou, juniorskými mistryněmi ČR Renatou Vocáskovou a Zuzanou Pražákovou a dalšími.

Závody začínají v 10.30 hod. a trvají až do odpoledne. Kolínští atleti věří, že se na tomto mimořádném podniku sejde stejně početná divácká kulisa jako na zmíněném mistrovství ČR a že Kolín se znovu ukáže jako město atletice zaslíbené. Vstupné na závod je 50,- Kč, děti do 15 let mají vstup zdarma.

Domácí zápasy

ČFL – hrací den neděle 17:00

- 29. 5. Kolín – Zápy
- 12. 6. Kolín-Tachov



Fotbalové turnaje McDonald's cup 2016

Ve čtvrtek 21. dubna a v pátek 22. dubna proběhly pro kluky i holky na prvním stupni základních škol dlouho očekávané fotbalové turnaje McDonald's Cup. Tradičně se soutěží ve dvou kategoriích – mladší (1.-3. třída) a starší (4.-5. třída). Do starší kategorie se přihlásilo opět rekordních 18 školních týmů, do mladší 12. Obou velkých turnajů se tedy letos zúčastnilo přes 350 chlapců a dívek. Školy v obou kategoriích byly rozděleny do tří skupin, ve kterých se hrálo systémem každý s každým a do finálových bojů postupovaly z každé skupiny týmy na prvním a druhém místě. Účastníci obou finále si postupem mezi nejlepšími šest zároveň zajistili účast ve finálovém turnaji v rámci Kolínských sportovních dnů základních škol 2016, protože turnaje McDonald's Cupu jsou též kvalifikací pro tuto sportovní akci.

Finále starší kategorie jednoznačně ovládl tým ZŠ Pečky, který nezaváhal ani v jednom utkání a s pěti výhrami a skóre 9 : 0 suverénně zvítězil. Na druhém místě se umístila 4. ZŠ Kolín a bronzové medaile si odnesli chlapci z



5. ZŠ Kolín. V mladší kategorii zvítězil tým 5. ZŠ Kolín, který ve finále ani jednou neprohrál, pouze jednou remizoval. O druhém a třetím místě rozhodoval při stejném počtu bodů vzájemný zápas mezi ZŠ Velim a ZŠ Kostelec n. Č. L. Kostelec porazil Velim 1 : 0 a to

rozhodlo o stříbrných medailích pro chlapce z Kostece a bronzových pro Velim. ZŠ Pečky a 5. ZŠ Mnichovická Kolín budou jako vítězové ve svých kategoriích reprezentovat okres Kolín 24. května na krajském finále v Mladé Boleslavi. 5. ZŠ Kolín zde bude obhajovat loňské třetí místo.

Výsledky finálových skupin:

Kategorie 4.-5. třída A:

1. ZŠ Pečky 15 b. 9:0,
2. 4. ZŠ Kolín 10 b. 8:2
3. 5. ZŠ Kolín 8 b. 8:3
4. ZŠ Býchory 7 b. 6:8
5. ZŠ Kostelec 3 b. 3:8
6. 3. ZŠ Kolín 0 b. 0:13

Kategorie 1.-3. třída

1. 5. ZŠ Kolín 13 b. 8:4
2. ZŠ Kostelec 8 b. 8:3 (1:0)
3. ZŠ Velim 8 b. 9:3
4. ZŠ V. Osek 6 b. 6:4
5. ZŠ Pečky 4 b. 4:6
6. ZŠ Č. Pečky 1 b. 3:17

INZERCE

POČÍTAČOVÁ POHOTOVOST

poradíme odvírujeme urychlíme

***** Volejte *****

608 977 994

denně od 7:30 do 20:30
pohotovost@bar-net.cz
www.Bar-NET.cz

opravíme nastavíme převedeme staré formáty

Přijmeme MONTÉRA

odbornost elektro-slaboproud se zaměřením na instalaci „EZSů a „CCTC“ v regionu Středočeského kraje.

Předchozí zkušenosti vítány.

Info na tel.: 605 299 275

Detaily a podrobnosti na základě osobního jednání

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi

přijímají

CHLAPCE do kurzů tance a společenské výchovy Podzim 2016 „ Na Zámecké“,

kteří již navštěvovali Taneční kurzy 2015 v MSD Kolín nebo DDM Kolín Na Zámecké rádi tančí a chtějí si je zopakovat.

termín: 3. 9. – 17. 12. 2016

kdy: každou sobotu od 19 hod.

hudba: V.I.P. Zdeňka Jeřábka

kurzovné: 350,- Kč, garde: 350,- Kč

Přihlášky a informace: 736 507 040

www.tanezni-kolin.cz

JAZYKOVÉ KURZY SOVIČKA KOLÍN

S námi budete vědět víc....

E-LEARNING

JAZYKOVÝ AUDIT

KURZY PRO FIRMY A VEŘEJNOST

SKUPINOVÁ A INDIVIDUÁLNÍ VÝUKA



NOVINKA: kurz českého znakového jazyka
tel.: 739 531 173 • e-mail: info@sovickakolin.cz

www.sovickakolin.cz

ČIŠTĚNÍ INTERIÉRŮ VOZIDEL

Zuzana Stehlíková

tel.: 606 609 170

Nová 78, Kolín - Sendražice

zuzanastehlikova@email.cz



www.mafi-kolin.cz



Lucie NEUMANNOVÁ
tel.: 606 934 621

PŘÍJEMNÉ PROSTŘEDÍ ROZUMNÉ GENY

z nabídky:

- KLASICKÁ MOKRÁ PEDIKÚRA 250,-
- PEDIKÚRA + GELLAK 350,-
- MASÁŽ CHODIDEL A LÝTEK 80,-
- PEDIKÚRA U VÁS DOMA

PORADENSTVÍ A DÁRKOVÉ POUKAZY

www.pedikerske-sluzby.cz

Kovářská 98 • 280 02 • Kolín 1

GREEN PRAGUE

[STUDENT|AGENCY]

ECO taxi

Přidej se k nám!

Staň se **řidičem TAXI**
a užívej si nadstandardních výdělků!



Získej práci rychle! A navíc za férových podmínek:
AUTA od **9 990 Kč** měsíčně
vč. **DPH, DISPEČINKU, SLUŽEB, DAT**
Je to jednoduché. Vše vám pomůžeme vyřídit.

725 502 855 | www.green-prague.cz

9th International Music Festival

pod záštitou paní Livie Klausové a Města Kutná Hora
umělecký ředitel / artistic director: Jiří Barta

www.mfkh.cz

ZOTOS

Mezinárodní
hudební festival

**KUTNÁ
HORA
2016**

4. — 12. 6.
IX. ročník

Chloë Hanslip, Jiří Barta, Iva Bittová, Jan Mráček, Hamish Milne, Terezie Fialová
Konstantin Lifschitz, Michel Raison, Český filharmonický sbor Brno...

Za podporu festivalu děkujeme:



Nábytek Čertovina



eshop: www.nabytek-certovina.cz

Obývací stěna
původní cena 4 880,- Kč
nyní 3 900,- Kč



Sedací souprava
původní cena 12 490,- Kč
nyní 9 990,- Kč



Sedací souprava
původní cena 24 380,- Kč
nyní 19 500,- Kč

Kostelní Lhota

Provozní doba:

Po - Pá 9.00 - 18.00, So 9.00 - 14.00hod.

Prodejní plocha 750 m²

POHODA® 
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
 spotřebiče | 3D návrhy
 skříně na míru |
 stoly a židle | sedací soupravy |
 postele a matrace |
 podlahy | interiérové dveře

**vysoká kvalita | příznivé ceny
 česká výroba s tradicí**

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.
 So: 9:00 - 11:00 hod.
 Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
 327 515 774, 606 949 626
 www.kuchynepohoda.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ

▣ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
 ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
 ▣ ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

**ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00**
 www.tesneni-oken.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY


 Výroba ortopedických vložek
 Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
 Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY


 Sbírkové, dekorativní a drahé kameny
 Šperky z přírodních minerálů
 Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
 tel. 321 720 396

Nabízím živnostníkům, podnikatelům (OSVČ), plátcům i neplátcům DPH

vedení jednoduchého účetnictví (daňové evidence), podání DPH, kontrolního hlášení, archivaci dokladů

Bližší informace osobně v pneuservisu AKK, Třídvorská 265, Kolín 5, v pracovní době 7 - 16 hod, nebo telefonicky 777 243 583 p. Kafka

danova-evidence@post.cz

**ZAKÁZKOVÉ
 ZÁMEČNICKÉ PRÁCE**

Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže...
 Opravy, údržba


 Benešova 143, Kolín 2
 mobil: 602 433 256
 karban.pavel@post.cz
 www.alpakar.cz

**Jazykové kurzy
 Sovička Kolín**

• AJ, NJ, ŠJ, FJ, IJ, RJ
 v centru Kolína

• **SKUPINOVÉ KURZY
 pro dospělé**

• Individuální a firemní výuka
 • kurz českého znakového jazyka

tel.: 739 531 173,
 www.sovickakolin.cz



Kdo hledá: Česká bankovní skupina

Koho hledá: nové hypoteční a úvěrové poradce do své pobočky v Kolíně a v Čáslavi

Náplň práce: vyřizování hypoték a úvěrů na bydlení + další doprovodné produkty, péče o stávající klientelu

Co nabízíme: zajímavé finanční ohodnocení, možnost kariéerního postupu, zázemí stabilní bankovní instituce s 22 letou historií na Českém trhu

Životopisy zasílejte na adresu:
hlahlape@gmail.com



SERVIS OKEN

▣ PORADENSTVÍ ▣ RYCHLÉ ŘEŠENÍ

▣ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
 ▣ OPRAVY A ÚDRŽBA ▣ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
 ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

**ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00**
 www.opravy-oken.cz

**Bazar oken a dveří
 nová i použitá
 plast, dřevo, hliník**

Prodej-výkup-zprostředkování

Kolínská 110, 289 41 Pňov (silnice č. 38, trasa Kolín - Nymburk)

tel. 608 962 002, 325 654 650
dudlik.sro@seznam.cz
 www.auta-dudlik.wz.cz

**PERMANENTNÍ MAKE-UP
 3D OBOČÍ VLÁSKOVÁNÍ
 OČNÍ LINKY HORNÍ, DOLNÍ
 KONTURA RTŮ A PROBARVENÍ
 PRODLUŽOVÁNÍ ŘAS
 OBJEMOVÉ ŘASY 3D
 KOSMETICKÉ RITUÁLY
 LIFTINGOVÉ OŠETŘENÍ**

Studio Glanc - Kovářská 98, Kolín
 Tel.: 776 019 689
 www.kosmetikakolin.cz

GLOBUS ABRASIVES



REKORD s.r.o.



ČESKÝ VÝROBCE BRUSIVA NA PODLOŽCE

**Podniková prodejna BRUSIVA
NOVĚ OTEVŘENO**

Orebitská 99
280 02 Kolín
Česká Republika

Pondělí - Pátek
7:00 - 15:00

Tel : +420 702 145 097

www.rekordsro.cz
rekord@rekordsro.cz

LAMIA KOLÍN
ELEKTROKOLA
tel.: +420 321 727 125
Vaše plus před ostatními cyklisty
Kolín 6 - Štítary
www.koloelektro.cz

VINOTÉKA
„Slůjka“
Přijďte ochutnat:
• SUDOVÁ VÍNA - 20 DRUHŮ
• VÍNA PŘÍVLASTKOVÁ LAHVOVÁ
• V SEZÓNĚ BURČÁK, SVAŘÁK
Výhradní zastoupení RÁJ VÍNA - www.rajvina.cz
NEKUŘÁČKÁ VINÁRNA - 25 MÍST
MOŽNOST SOUKROMÝCH OSLAV
OTEVŘENO: PO - SO 13.00 - 21.00 hodin
TEL.: 702 688 649 • RIEGROVA 329, KOLÍN

Těšíme se na VÁS
Michaela Linhová
HAIR SALON
DÁMSKÉ • PÁNSKÉ • DĚTSKÉ
TÁBORITSKÁ 463, KOLÍN
+420 775 999 790
www.michaelalinhova.cz

Chytré kroužky pro děti
i ve vašem městě

**STAŇTE SE
NAŠÍM
LEKTOREM**

Odměna až 250 Kč/hod.

Více informací najdete na:
www.vedanasbavi.cz/masterlektor



Bezpečnostní služba T.A.O.

přijme

do pracovního poměru výhradně invalidní důchodce 1. – 3. stupně nebo osoby zdravotně znevýhodněné na pozici :

- **telefonistka** (telefonní oslovování potencialních zákazníků, drobné administrativní práce, znalost na PC - Word, Excel, Outlook), možnost i na zkrácený úvazek

Pracoviště: Kolín

- **vrátný / á /**

Pracoviště: Kolín

Nabízíme: náborový příspěvek 4000,- Kč

Nástup: ihned nebo dle dohody

Kontaktujte nás: po - pá 9 – 16 hod., A. Reslerová 724 235 695

Největší výběr
Lamia
**KOBERCE
PVC**
VINYLOVÉ
A PLOVOUCÍ
PODLAHY
ZDRAVOTNÍ
MATRACE
www.labai.cz
Kolín-Štítary Na Návsi 13 / tel.: 321 727 125

**Pohřební ústav
Pavel Kos**



602 221 511, 601 221 511

Kolín 3, Žižkova 226
(naproti nemocnici)

www.pohrebnikolin.cz
on-line objednávky

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

firo **ALEXANDRIA** cestovní kancelář **Čadok** **PANTOUR**

300 cestovek pod jednou sřechou
nejrychlejší cesta k Vaší dovolené ...
vyběřte z **miliónu** zájezdů...

JEN MOŘE, PLÁŽ A VY, JAK JINAK BY MĚLO ZAČÍNAT LÉTO...?

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.6 Kos	VENOS CLEVER ***	8dní BS	5 790 Kč
1.6 Zakynthos	LETSOS ***	8dní S	8 579 Kč
2.6 Tunisko	HOURIA PALACE ****	8dní P	6 790 Kč
3.6 Tenerife	PUNTA DEL REY ***	8dní P	15 990 Kč
4.6 Gran Canaria	BEVERLY PARK ***	8dní A	18 470 Kč
5.6 Bulharsko	STEFANOV II **	8dní S	6 990 Kč
6.6 Chorvatsko	MEDENA ***	8dní BS	8 880 Kč
6.6 Tunisko	HOLIDAY VILL. MANAR****	8dní A	8 490 Kč
7.6 Rhodos	AFANDOU BEACH ***+	8dní A	11 690 Kč
8.6 Egypt Hurghada	IMPERIAL SHAMS ****	8dní A	11 590 Kč
9.6 Djerba	LTI DJERBA PLAZA TH****+	8dní A	10 990 Kč
10.6 Kalábrie	BAIA DEL SOLE ****	8dní P	18 990 Kč
11.6 Turecko	KLEOPATRA BEACH ****	8dní A	8 990 Kč
12.6 Egypt Marsa Alam	HILTON MARS NUBIAN**	8dní A	14 390 Kč
13.6 Madeira	MONUMENTAL ***	5dní S	13 790 Kč
14.6 Rhodos	KABANARI BAY ***	8dní P	9 990 Kč
15.6 Maroko	IBEROSTAR SAIDIA ****	8dní A	12 790 Kč
16.6 Korfu	BLUE PRINCESS B. ****	8dní A	15 290 Kč
17.6 Kapverdy	IBEROSTAR CLUB ****	9dní A	23 690 Kč
18.6 S Kypr	CLUB SIMENA ***	8dní P	10 680 Kč
19.6 Turecko	ALAIYE RESORT ****	8dní A	14 290 Kč
20.6 Bulharsko	SUN CITY ***	8dní P	10 490 Kč
21.6 Andalusie	BALMORAL ***	8dní P	15 990 Kč
22.6 Ibiza	SAN REMO ***	8dní A	20 990 Kč
23.6 Fuerteventura	COSTA CALETA ***	8dní A	17 800 Kč
24.6 Tabarka	YADIS TABARKA ***	8dní A	6 990 Kč
25.6 Sicílie	BAIA DEGLI DEI ***	8dní P	15 990 Kč
26.6 Mallorca	GLOBALES MIMOSA ***	8dní A	14 690 Kč
27.6 Turecko	BENDIS BEACH ****+	8dní A	13 990 Kč
28.6 Bulharsko	ARONIA BEACH ****	8dní A	13 490 Kč
29.6 Egypt Hurghada	SEA GULL ****	8dní A	12 990 Kč
30.6 Kréta	DIAS SOLIMAR ****+	8dní A	15 790 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Navíc dárek pro naše stálé klienty... **16 let jsme tu pro Vás...**

Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718 www.globus-tour.cz

Cestovní kancelář **FISCHER** **MEZ. TRAMA**

ZMĚNA DESTINACE TÝDEN PŘED ODLETEM ZDARMA

Rezervujte si letní dovolenou u moře již nyní za Last Minute ceny!

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.6 Kréta	GORTYNA ***	8dní P	7 990 Kč
2.6 Kypr	ANASTASIA ****	8dní A	18 490 Kč
3.6 Zakynthos	ZANTÉ IMPERIAL ****	12dní A	19 490 Kč
4.6 Ibiza	FIESTA MILORD ****+	8dní A	17 990 Kč
4.6 Mallorca	MARIANT SUPERIOR ****	8dní A	16 990 Kč
5.6 Kos	CORALI ****	8dní P	10 490 Kč
6.6 Korfu	GRANDE MARE HOTEL***	8dní A	15 490 Kč
7.6 Kalábrie	CORA CLUB ****	8dní P	17 490 Kč
8.6 Santorini	VILLA LUCIA ***	8dní BS	9 490 Kč
9.6 Leikada	RED TOWER ****	8dní A	15 490 Kč
10.6 Madeira	BRAVAMAR ****	8dní BS	12 990 Kč
11.6 Arabské emiráty	ACACIA ****	8dní P	14 890 Kč
11.6 Gran Canaria	REVOLI PLAYA ***	12dní P	18 990 Kč
12.6 Bulharsko	MAK ****	8dní A	9 790 Kč
12.6 Menorca	FUNTASIA SUR M. ***	8dní A	12 990 Kč
14.6 Bulharsko	PERLA ***	8dní P	9 490 Kč
14.6 Rhodos	MEMPHIS BEACH ****	8dní A	13 950 Kč
15.6 Kréta	ARMINDA ****	8dní A	17 490 Kč
16.6 Kos	MITISIS FAMILY ****	8dní A	14 390 Kč
17.6 Rhodos	FANTASY ****+	8dní A	11 990 Kč
19.6 Bulharsko	ELENA ****	12dní A	15 490 Kč
20.6 Chalkidiki	THEA ****	8dní P	14 990 Kč
21.6 Zakynthos	ZANTE ROYAL ****+	8dní A	16 990 Kč
21.6 Rhodos	AELIA RESORT ***	8dní A	12 480 Kč
22.6 Gran Canaria	TAURITO PRINCESS ****	8dní A	23 490 Kč
23.6 Kypr	ADELAIS BAY ****	8dní P	14 790 Kč
24.6 Samos	SAMAINA INN ****	8dní P	14 490 Kč
24.6 Karpathos	ALBATROS ***	8dní S	10 790 Kč
25.6 Mallorca	CALMA ***	8dní P	14 190 Kč
25.6 Malta	SOREDA ****+	8dní P	14 490 Kč
27.6 Korfu	SUNSHINE CORFU ****	8dní A	19 490 Kč
28.6 Zakynthos	ARION RESORT ****	8dní P	14 490 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

...nabídka právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.

Jsmo tady pro kvalitní dovolenou...
Pražská 135, Kolín, Po-Pá: 8-18 h, So: 9-12 h, ☎ 321 719 718

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: **Bytový textil, p. Jambor**
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká syzkovina • ruční práce • individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

ŽALUZIE

□ VÝROBA □ MONTÁŽ □ SERVIS
□ ROLETKY □ SÍŤ PROTI HMYZU
□ MARKÝZY □ DOPLŇKY VELUX
□ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525
☎ 321 698 698

EKOTĚS.cz s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.zaluzie-ekotes.cz

MÁME PRO VÁS HVĚZDNÉ SLEVY!!!

HURÁÁÁÁ k moři

PALMASOL 3+ Andalusie** **SORRADOR 3* Costa Brava** **MARIPINS 4* Costa Brava**

HB 17.990 Kč AI 20.990 Kč FB 14.990 Kč AI 16.990 Kč HB 17.990 Kč

MONTEMAR 3* Costa Brava **ALKYON BEACH 3* Kerkyra** **MEMENTO RESORT 3**+ Kerkyra**

FB 16.990 Kč AI 18.990 Kč FB 13.990 Kč AI 16.490 Kč AI 17.990 Kč

ŠPANĚLSKO Costa Brava / Maresme **OSTROV ISCHIA**

Sorrador 3* červenec-srpen FB 10.990 Kč AI 12.990 Kč Villa Al Parco 3* HB červenec-srpen 9.990 Kč
Montemar 3* červenec-srpen FB 11.990 Kč AI 13.990 Kč Terme Park Mediterraneo 3* HB červenec-srpen 10.990 Kč
Maripins 4* červenec-srpen HB 12.990 Kč Villa Teresa 3* HB červenec-srpen 11.990 Kč

ODLETY každou sobotu
ODJEZDY každý pátek

Monatour
* Tato nabídka je časově a kapacitně omezena.
www.monatour.cz